SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD
Diamars 26 Juli 2016 -Edicion-10 Vol.2014 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com
1.50

SEGUN STANLEY ARENDS NA CANAL 90

OTMAR TA EXIGI PA RETIRA BENNY Y ARTHUR

WEYA DI STEAM TA CALENTANDO DEN AVP

Minister Otmar Oduber:

Den tur famia tin diferencia, den Gobierno tambe

Gennelay Wever, Miss Teen ZOOM-ARUBA 2016



Conflicto serio den gobierno

Mientras Solo a publica prueba di hotel di Leoncita na Seroe Colorado, Otmar a declara di no sa nada

CHARM ROCK NV di Leoncita y su famia a haya 42 mil m2

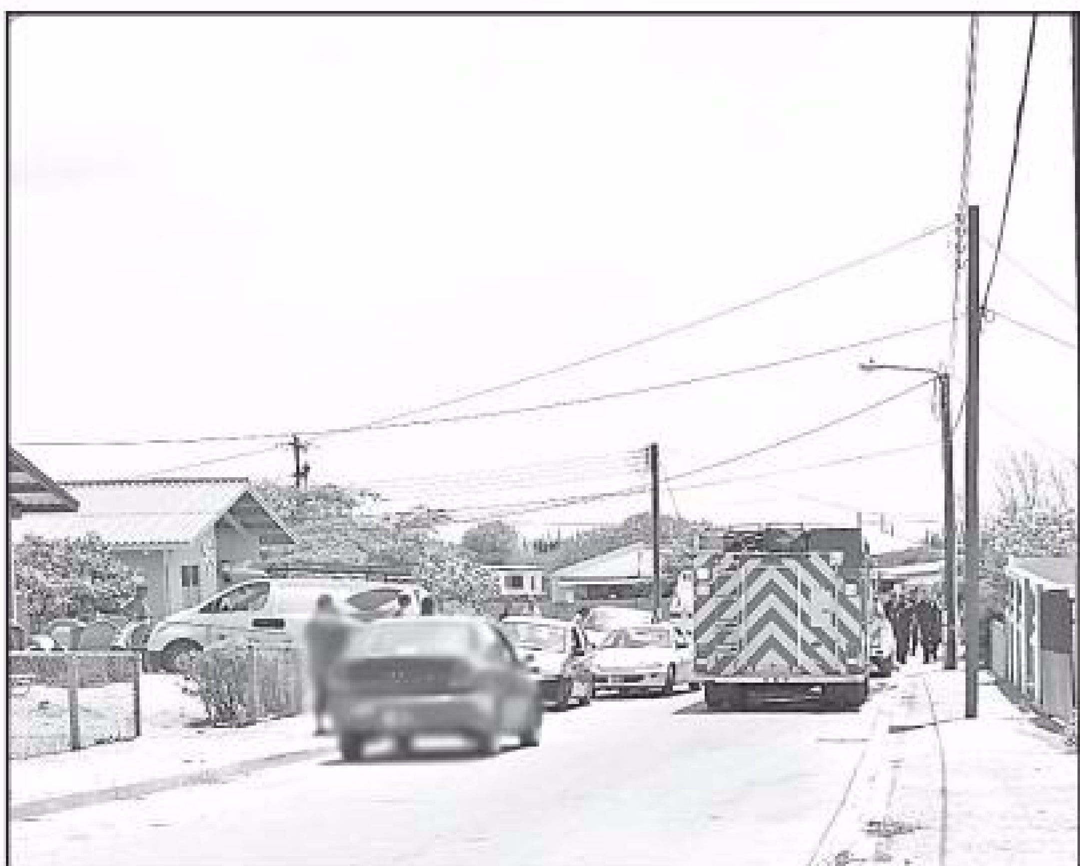
Dos hoben deteni na Santa Cruz pa posesion di arma di candela

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Ki dia Otmar Oduber lo contesta pueblo cuanto placa su amiguito a strika di ATA BANK!

Baby a keda cera den autopa un rato na Caya Franse Bloem







Dialuna merdia algo pasa di 1:30 unidadnan di rescate a sali pa Caya Franse Bloem na Jaburibari.

Motibo tabata cu un baby di menos di 1 aña probablemente a keda cera den un auto. Ambulance tabata esun prome na e sitio, por a mira cu ya nan a logra saca e criatura. E tabata den Ambulance.

Polis y brandweer a yega un poco rato despues, pero no tabata necesario pa nan a yuda.

Ambulance a controla e criatura na e sitio mes y tur cos tabata mustra di ta ok.

Mr. Andin Bikker, lider di PDR:

Amienda pa proteha herederonan di impuestonan inhusto tambe lo keda presenta pa PDR



Lider di Partido Democracia Real, mr. Andin Bikker a menciona den rueda semanal di prensa, cu e ta bay presenta un amienda pa protege e herederonan di cobranzanan inhusto di impuesto, relaciona cu herencia.

Mr. Andin Bikker a splica cu e enbergadura djis na papel ta hopi hopi diki y den dje lo tin e modernizacion di: Ley di Herencia, Leynan di Trust, caminda lo wordo introduci e concepto Anglo American's Trust, cu ta un concepto di leynan di Merca y Inglatera. Ademas lo introduci diferente ley pa loke ta regarda seguro, cu ya pa hopi tempo caba Curaçao y Sint Maarten a introduci.

"Entre nan tin dos ley cu nos mes ta presentando un amienda, pa protege herederonan cu sin sa cu ora nan hereda, nan por bay Corte y bisa cu nan ta acepta e herencia solamente si tin saldo positivo y si tin debenan nan no ta acepta e herencia. Esey ta pone cu hopi hende ta haya nan mes confronta cu debenan cuantioso pasobra e sistema di belasting aki na Aruba, ta inhustamente hinca den otro.

Si un persona habri un eenmanszaak y e no bay camara di comercio pa registr'e y bisa cu e negoshi no ta funcionando bon, Belastingsdienst mes ta bisa bo cu nan mes ta calcula e supuesto ganashi pa bo. Si e heredero ey fayece y e no a protesta riba e supuesto debe di belasting aki, su herederonan ta haya nan mes confronta cu miles di debenan inhusto, pero cu ta existi den e buki di belasting. Y asina aki tin un cantidad di heredero cu ta confronta nan mes cu debenan di belasting cu nan no tabata sa di dje", segun Andin Bikker.

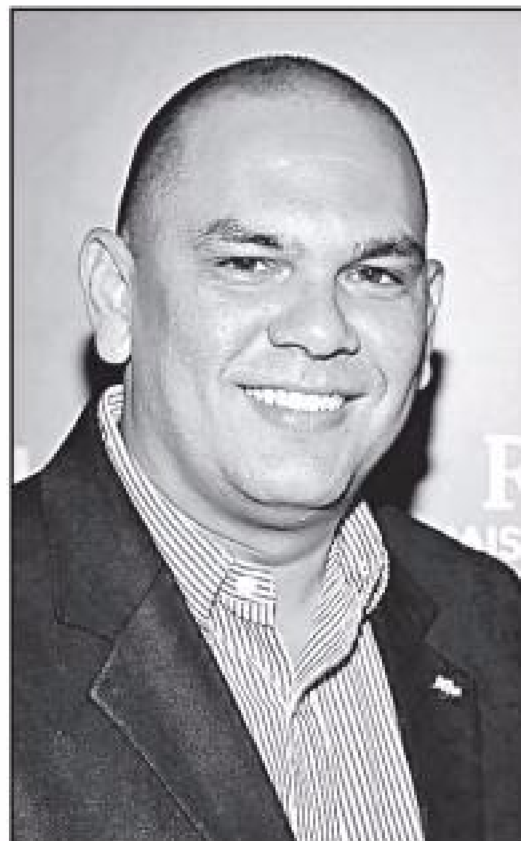
E parlamentario a splica cu na Hulanda, prome cu e zomer - reces, un paar di siman pasa, nan a pasa un ley unda nan ta protege e herederonan contra e tipo di debenan asina inespera.

"Nos di PDR a dicidi pa tambe introduci un amienda pa protege e herederonan di e dimension indesea aki. Los di esey, den e Codigo Civil ta bay bin un modernizacion di e ley di herencia, cu tambe lo yuda nos pueblo grandemente. Esaki ta e herencianan pega pa decadanan. Cuanto di nos no conoce terenonan of casnan di famia cu ta bisa cu nan kier haya nan parti, cu nan a haya un cumprador, pero diripente ora nan busca den Censo, tin como 10 pa 14 hende cu no sa unda nan ta. Añanan ta bay anto diripiente otro familiar a fayece y mester wak cuanto yiu tin heredero, pa na firma. Den e Codigo Civil cu ta bay wordo cambia awor aki ta bay tin un regeling, specificamente pa e herencianan cu ta mal pega", mr. Andin a splica

Segun Stanley Arends na Canal 90

Otmar ta exigi pa retira Benny y Arthur

Weya di steam ta calentando den AVP







Segun Stanley Arends a declara ayera merdia via Canal 90, cu Otmar ta exigi retiro di Benny y di Arthur. Ambos minister ta faltando respet pa Otmar. Dowers no ta hibando un maneho drechi pa criminalidad unda te hasta den Ritz Carlton nan ta horta hende.

Pa loke ta Benny, e ta partiendo tereno pa hotel manera hende loco.

Segun Stanley Arends, kende ta encabeza e hotel na San Nicolas, cu Otmar ta exigi retiro di dos minister, pero Stanley mes a hari bay off, haciendo mofa di Otmar.

E problema interno den AVP ta mescos cu un weya di steam.

Minister Otmar Oduber:

Den tur famia tin diferencia di opinion,den Gobierno tambe

"Den ningun famia por bisa cu no tin problema. Semper den tur famia tin problema y tin diferencia di opinion. No tur ora tur loke pasa den gobierno ta dushi ;tin cosnan menos agradable tambeta pasa! "



Otmar a laga sa den conferencia di prensa cu el'a yama: "Diferencia di opinion sigur tin den e Gobierno aki. Den tur Gobierno hende mester ta madura suficientemente pa duna espacio pa ora tin diferencia di opinion, por discuti e problemanan! "

"Na momento cu bo ta sinti cu bo no ta haya oido pa discusionnan, of no tin solucion mas, e ora cada partido scoge su caminda. El'a agrega cu den e Gobierno aki, hopi biaha nos a duna oportunidad pa discusion y nos a logra cosnan grandi pa e comunidad a base di e discusioni", segun Minister Otmar Oduber.

Minister Oduber mas leu e sigui cu e siguiente palabranan: "Mi no ta wordo manipula, mi no ta wordo instiga door di ningun hende! " El'a sigui splica cu ora bo no a haya algo cu bo a pidi, kizas ta pasobra segun su principionan pa bo ta haye of pasobra bo no tin derecho di haye! Otmar Oduber ta keda kere cu un persona cu ta cana su dilanti, ta Dios Tata Todopoderoso. Otmar a enfatiza tambe cu e no tin miedo cu e siguiente palabranan: "Cu e pueblo y mi famia banda di mi, cu mi no tin nada di teme pa ningun discusion cu cierto periodista ta trece padilanti den comunidad".

Golpi y menaza pa via di un botter di alcohol

Diadomingo, pa mas of menos 3'or y 20 di marduga, Central a dirigi patruya na e parti patras di e parkinglot di Renaisance, caminda cu un homber tabata drumi riba vloer. Na dado momento un security di Renaissance Convention Center a bin cerca polis, yama A.

El'a declara cu e homber a dal'e cu un mokete. Pesey A. tin un bloedneus. A bay cu e security y a bin topa cu e homber conoci como J.D., (baby). J.D. a declara cu el' a paga 125 florin pa un botter di alcohol y despues e security no a lag'e drenta.

Pesey el 'a rabia y a dal'e. A base di esaki, a detene J.D. y hib'e warda pa mas investigacion.

Venezolano y Colombiano a hala otro cu konopi na Ponton

Diadomingo, pa mas of menos 3'or y 10 di marduga, na altura di Win Hung na Pontron, polis a wordo acerca pa un homber desconoci cu tabata den un Getz color berde y a informa nan cu tabata tin un pelea na altura di Lucky Electronics. Nan a bay bek na altura di dicho negoshi y a topa un homber riba un scooter, cu dos otro homber ta halando konopi. Ambos homber tabata papia bruha cu un lenga pisa. Ambos aparentemente tabata bao di influencia di alcohol. Den cuadro di esaki a detene ambos homber, kende despues a bin resulta di ta D.P., Colombia y N.H. di Venezuela.

Ambos sospechoso a wordo mustra riba nan derechonan y a wordo hiba na warda di Playa caminda cu nan a keda presenta dilanti fiscal auxiliar.

Durante ristramento cerca D.P. a bin topa den su saco di carson banda robez, un saco doorzichtig cu un contenido parecido na cocaina.

Dos hoben deteni na Santa Cruz pa posesion di arma di candela



Diadomingo anochi den careda di 11'or polis a bay move un grupo cu ta den vecindario di Santa Cruz Bar Restaurant. Algun rato despues ata e grupo a bay na e bus halte, y momento cu polis a bay atende cu nan nan a bira fresco tambe.

Agentenan a dicidi pa controla unda e grupito tabata para prome y asina a bin haya un revolver caliber 38.

Mesora a detene dos hoben y a transporta nan pa warda. E hobennan deteni ta di Sabana Basora.

Pues bo por mira con arma di candela ta ariba caya, mescos bo tin un Iphone of Samsung den bo saco di carson. Waak kico a pasa na Curaçao, tres persona asesina den un rato!.

Mas cu claro mester tin un motibo cu e hobennan aki tabata tin e arma ariba nan. Nan ta cana arma, pasobra nan lo tin un of otro problema y nan " mester " aparentemente protege bo mes. Esey ta e storia cu den mayoria caso ta wordo usa. Awor nan lo tin di bay duna cuenta na warda di polis.

Dama haya for di tino den baño na Matadera

Diadomingo, pa mas of menos 2'or y 52 di madruga, Central a dirigi patruya na un vivienda na Matadera pa motibo di un persona burachi, kende a cay den baño y tabata inconsciente.

Ora cu patruya a yega na e sitio, nan por a mira cu un dama, J., tabata drumi fo'i tino abao riba vloer. Personal di ambulance a trata e dama na e sitio.

Despues di biaha nan a hib'e Spoed Eisende Hulp pa control. Central a wordo poni na altura.

Conflicto serio den gobierno

Mientras Solo a publica prueba di hotel di Leoncita na Seroe Colorado, Otmar a declara di no sa nada

CHARM ROCK NV di Leoncita y su famia a haya 42 mil m2

Ayera Noticiacla a bay puntra Otmar riba e noticia di Solo. Otmar a contesta cu e no sa nada.

Mientras cu Otmar Oduber ta bisa di no sa nada, Solo di Pueblo a publica e confirmacion cu dia 15 September, Benny a duna Leoncita su famia, 42 mil m2 pa hotel di 250 kamber y Casino.

Esaki un vez mas ta mustra cu tin problema serio den gobierno. Benny ta duna tereno pa hotel sin informa Otmar. Otmar ta un minister di turismo, di peso pluma. Nan ta tume haci chambon, otorgando mas permiso di hotel, sin bis'e nada!

NoticiaCla:



Minister no ta na altura di supuesto proyecto hotelero y midimento di tereno

Marco Arends

[redacted] 42.096m² te Seroe Colorado voor een hotel van 250 kamers met casino tnv Marco Antonio Arends namens CHARM ROCK DEVELOPMENT NV

[redacted]

15 sep a firma akkoord

250 kamber + casino

Minister di Turismo, Otmar Oduber a distancia su mes di tur loke a sali riba facebook:

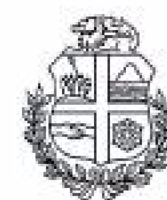
"Ami ta doño di mi propio destino y ami sa ki ora "si of no" mi ta actua!"



Den weekend cu a pasa tabata tin un cantidad di rumornan ta coriendo tocante un discusion entre Otmar y e reportero Speed. Campañadornan, famia di Otmar Oduber y amigo Ralph Maduro, a start un promocion pa e partido nobo. Hasta e color cu Otmar a kita di nos bandera, a bira color di su partido! Su hendenan a promove "Blue is the new Green" riba facebook etc. Esaki tambe a bira su topico durante e conferencia di prensa di Gobierno.

Minister Otmar Oduber a bisa cu si tin algo di bisa ta su persona, e mester sali dilanti y splica kico ta pasando. Otmar kier meen cu ta su so por duna comentario y el'a declara: "Ami ta doño di mi propio destino, mi mes ta dicidi ki ora mi ta actua y ki ora mi no ta actua".

E mandatario a distancia su mes di tur loke a sali riba facebook. Su campañadonan tin nan opinion pues esey ta cay pa nan mes! Ningun hende por papia den su nomber, minister Otmar Oduber a enfatiza!



<u>ANUNCIO – BLBA/099/16</u>

Middels deze brief wordt de aangevraagde Referendum onder de werknemers van:

"Water en Energie Bedrijf n.v. (WEB Aruba n.v.) dept. Producie" afgelast.

Reden hiertoe is het in gebreke zijn met het Arbeidsvredebesluit III, artikel 2, lid 4.

Aruba, 25 juli 2016

Mediado di Gobierno
Anselmo Pontilius

Na hopi ocasion nos a critica D.O.W. pero na e ocasion aki nos ta felicita nan cu e trabao aki



Diadomingo madruga nos colaboradornan a bay wak trabaonan cu ta andando na Oranjestraat cu D.O.W. ta ehecutando. Ta trata aki di un trabao hopi importante unda cu autonan cu ta sali patras di e edificio di Censo no por maniobra bon sin causa daño na nan vehiculo. Expertonan mes ta bisa cu eigenlijk D.O.W. mester haci e pida caminda aki uno di un solo direccion ya cu esaki ta causa un problema grandi na e cruzada cu Wilhelminastraat.

Na hopi ocasion nos ta critica e trabaonan cu D.O.W. ta haciendo pero den caso aki nos mester felicita D.O.W. cu e pida trabao aki cual ta causando ceramento di e caminda den oranan di madruga.

Asina mes ainda nos ta ricibi kehonan cu e verkeersplateaunan ta halto ainda y cu D.O.W. mester drechanan pa e autonan mas abao cu cada biaha ta dal na e plateaunan aki.

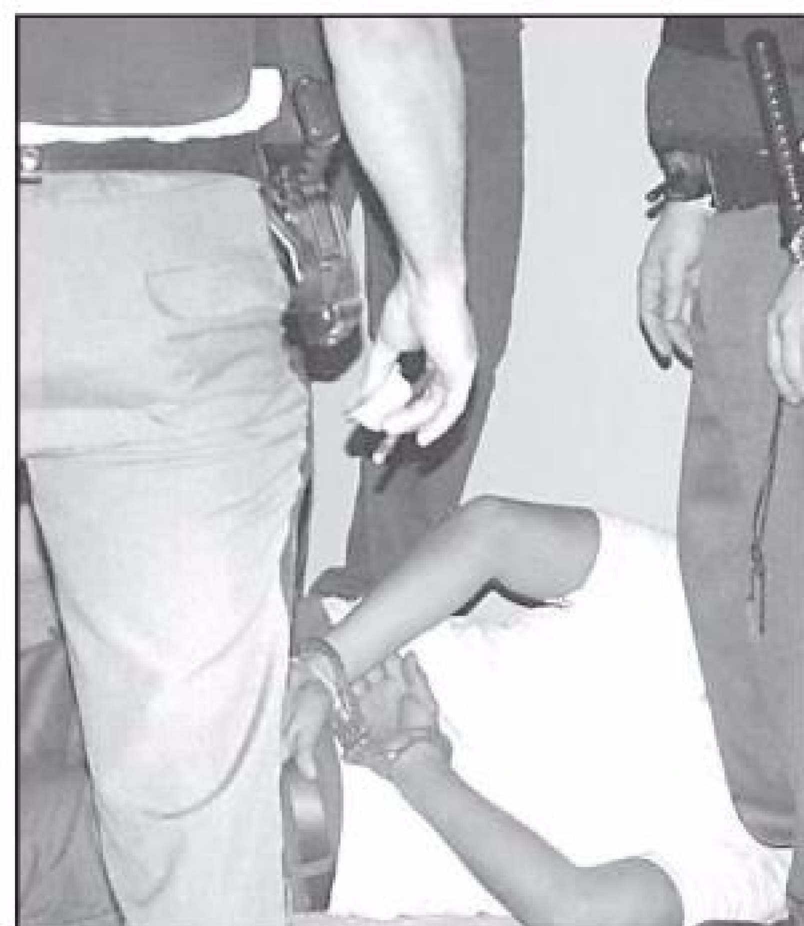
Polis a detene dos homber burachi cu a bringa cu otro riba caminda na Ponton

Diadomingo madruga a drenta informe di un pelea na Ponton. Mesora a dirigi patruyanan pa e sitio. Na yegada di e patruyanan nan a atende e dos sospechosonan cu tabata burachi y tabata bringa cu otro riba caminda dilanti di un bar. Ambos partido a ser deteni pa buracheria y bringamento den publico .









Resultado di 2015 y prome mitar di 2016 ta refleha cu:
APFA a fortifica su posicion financiero den un mercado dificil.



A pesar di e desaroyonan turbulento riba e mercadonan financiero internacional, APFA a logra un resultado positivo den 2015 y e prome mitar di 2016 y a progresa den e recuperacion di su posicion financiero.

E grado di cobertura bruto (e capital di e fondo calcula den porcentahe di e provision pa paga pensioen) di e areglo di NPR 2014 a subi den 2015 di 102,9% pa 103,2%. Den e prome mitar di 2016 tabata tin un recuperacion adicional di e grado di cobertura bruto te 103,9% na final di juni 2016. Un grado di cobertura bruto di 100% kiermen cu e fondo por cumpli cu su obligacionnan di pensioen. Segun ley e fondonan di pensioen mester dispone tambe di reserva pa por carga e fluctuacionnan den e resultadonan di inversion. Pa por cumpli cu e extra reserva aki e fondo mester dispone di un grado di cobertura netto di minimo 100%. Ainda APFA ta bou di e grado di cobertura netto aki. Pa e motibo aki e fondo a entrega na 2015 un plan di recuperacion na Banco Central di Aruba. Eyden ta discribi con APFA lo yega e grado di cobertura netto (cu ta inclui e reserva rekeri) di 100% den 15 aña. E grado di cobertura netto na final di 2015 tabata 95,4% y a sigui subi te 95,7% na final di juni 2016. Asina aki APFA a logra mas cu locual ta prognostica den e plan di recuperacion.

E participantenan lo haya indexacion

APFA ta esforza su mes pa hisa e pensioen di su participantenan anualmente pa asina mantene e poder di compra di e pensioen aki mas tanto cu ta posibel. APFA ta evalua tur aña si tin suficiente espacio financiero pa indexa e pensioennan. Den pasado esaki no tabata posibel door di e posicion financiero di e fondo. Teniendo na cuenta e mehoracion grandi di e posicion financiero di e areglo NPR 2014 y e resultadonan positivo den e aña cu a pasa, a haci posibel pa indexa e pensioennan di tanto e participantenan activo como inactivo. E activonan (e participantenan cu ainda ta acumula pensioen) ta haya entrante 1 di januari 2015 un indexacion di 0,16% y e inactivonan (e pensionadonan of esnan cu no ta acumulando pensioen mas) ta haya un indexacion di 0,08%.

E areglo NPR 2005 cu na 31 di december 2014 tabata tin un grado di cobertura bruto di 117,9% tambe a haya un indexacion. E e pensioennan acumula di NPR 2005 a haya un indexacion di 1,3% pa e activonan y 0,65% pa e inactivonan. A aplica e indexacion aki riba e acumulacion di pensioen te 01-01-2015 paso entrante e fecha aki e areglo ey a bira parti di e areglo di NPR 2014.

NPR 2005 a bira parti di NPR 2014

Den e prome mitar di 2016 APFA a acorda cu e cuater dunadornan di trabou cu tabata afilia na NPR 2005 y e sindicatonan cu e areglo aki lo bira parti di NPR 2014 cu forza retroactivo entrante 1 di januari 2015. Pa e traspaso di e derechonan di pensioen den NPR 2014 a indexa e derechonan di pensioen di tur e participantenan di NPR 2005 pa compensa e diferencia den grado di cobertura entre e dos areglonan. E participantenan cu a pasa di NPR 2005 pa NPR 2014 lo haya un resumen di nan pensioen acumula y e indexacion di nan derecho di pensioen den NPR 2014 despues cu esaki ta procesa administrativamente.

Resumen di pensioen ta keda cla fin di augustus 2016

Anualmente APFA ta manda den luna di juni un resumen di pensioen pa su participantenan pa nan mira con hopi pensioen nan a acumula. Na aña 2013 y 2014 APFA no a logra manda e resumennan aki pa motibo di e cambio di e areglo di NPR 2011 pa e areglo di NPR 2014. A introduci NPR 2014 na final di 2014 cu forza retroactivo entrante 1 di januari 2014. Despues di esaki e fondo di pensioen a adapta su sistema administrativo pa acomoda e areglo nobo aki.
APFA a dicidi di manda e resumen di pensioen mas recien esta esun di 2015 na e participantenan, ya cu e estado di cuenta na final di 2015 ta un continuacion di esunnan na final di 2013 y 2014.

En caso un participante ta desea di ricibi e resumennan di pensioen di 2013 y 2014, esaki naturalmente ta posibel. Pa esaki por tuma contaco cu APFA via number di telefon 525 2732 of via emailadres servicedesk.pensioenen@apfaruba.org.

Areglo transitorio NPR 2014

Recientemente APFA a tene algun sesion informativo pa un grupo di participante cu den e siguiente tres añanan lo por haci uso di e areglo transitorio di NPR 2014. E areglo transitorio aki ta ofrece e (ex) participantenan e posibilidad pa bou cierto circumstancia baha cu pensioen adelanta sin deduccion, pero no prome cu cumpli 60 aña di edad. E participantenan menciona mester entrega un peticion na tempo cerca APFA pa por haci uso di e areglo transitorio. Esnan presente na e sesionnan a haya e oportunidad pa haci pregunta personal na e consulentnan di pensioen di APFA riba e posibilidad di baha cu pensioen adelanta y riba e areglo transitorio NPR 2014. Mas informacion di e areglo transitorio NPR 2014 ta disponibel riba www.apfaruba.org. Tambe bo persona por tuma contacto cu un di nos consulentnan di pensioen na number di telefon 5252732 of por busca un foyeto na APFA na oficina na Seroe Blanco.

Desaroyo riba mercado financiero na 2016

Den e portafolio di inversion internacional specialmente e accionnan a fluctua hopi den balor e aña aki. E aña a cuminsa cu un caida di balor hopi grandi. E crecemento economico ta mundialmente hopi limita y ta pues vulnerabel pa posibel desaroyo negativo manera un caida di e crecemento economico di China. Cu e ayudo di e maneho monetario amplio di e banconan central por mira un tendencia positivo den e bolsa di balor di accionnan desde mitar di februari 2016. E perdidanan riba e portafolio di accion durante e prome seis simannan di e aña aki a wordo mientras tanto recupera. Pa motibo di tur e inseguridad mundial e inversionistanan en general ta prefera di haci inversionnan mas stabil manera den bono. Esaki e aña aki un biaha mas, a conduci mundialmente na un caida substancial di e interes riba bono. Locual a percura pa un aumento di balor di casi 5% di e bononan den e portafolio den exterior. APFA a cera e prome seis lunanan di e aña aki cu un rendimento di 2,9% riba tur e inversionnan den exterior. E balor di e portafolio den exterior tabata dia 30 di juni 2016 mas cu USD 474 miyon. Inseguridad den crecemento economico y inflacion ta motibo pa APFA hiba un maneho di inversion cauteloso, sigur den combinacion cu e fluctuacionnan actual den balor riba e mercadonan financiero y e interesnan mas abou den historia.

NPR 2014	30 juni 2016	31 maart 2016	31 dec 2015
Pensioenvermogen	Afl. 2.597 miljoen	Afl. 2.577 miljoen	Afl. 2.561 miljoen
Voorziening pensioenverplichting	Afl. 2.499 miljoen	Afl. 2.490 miljoen	Afl. 2.481 miljoen
Bruto-dekkingsgraad	103,9%	103,5%	103,2%
Netto-dekkingsgraad	95,7%	95,5%	95,4%
Pensioenpremie	16,6%	16,6%	16,8%
Deelnemers	6.697	6.637	6.636
Gewezen deelnemers	510	528	492
Pensioengerechtigden	3.931	3.949	3.961

Fin di juni e inversionnan total tabata Afl. 2,5 biyon, di cual 66,5% tabata inverti localmente y 33,5% den exterior. Den e prome seis lunanan di e aña aki a logra un rendimento total di 2,5% riba inversionnan.

Crea mas balor pa participante y partner

Den e añanan cu a pasa APFA a haci hopi pa fortifica e organisacion interno y pa alcansa un posicion financiero stabil. APFA a traha den e cuadro aki intensivamente riba e restructuracion di su organisacion y a yena e funcionnan cu empleadonan cu e rekisitonan y experiencia necesario.

Banda di esaki e fondo e introduci un structura pa salvaguardia un maneho integro y un organisacion transparente. Tambe APFA a percura pa establece un sistema pa maneha e riesgonan cu ta forma parti di e administracion di un fondo di pensioen. E reforma di e areglo di pensioen y e palabracionnan financiero cu e dunadornan di trabou a resulta den un mehoransa substancial den e posicion financiero. Cu esaki a fortifica e poder di recuperacion di e fondo. Tin un bon base riba cual APFA por sigui traha y crece. Den e añanan benidero APFA kier enfoca mas riba crea balor adicional pa su participantenan y partners. Esaki kiermen concretamente cu APFA lo compromete su mes pa administra e areglo di pensioen y otro servicionan optimalmente pa asina satisface su clientenan mas ainda. Fuera di esaki APFA ta compromete su mes na comunica cla y structura caminda punto di salida ta un dialogo continuo cu e diferente partidonan interesa.

Pa mas informacion por consulta nos website www.apfaruba.org.

26 Juli: Dia Internacional pa Mangel

A piki simianan na Spaans Lagoen







Gruponan ambiental y gruponan cu ta stima naturaleza, tur ta interesadonan cu a yuda e proyecto di "Pley Mangel na Zeewijk , Santo Largo y Mangel Halto". Hunto cu Departamentonan gubernamental a traha riba e proyecto di "Pley Mangel". DNM, DOW, DCA, Parke Arikok, Vet, Ahata, Stimaruba.

Ta falta parti di Noord di Aruba despues. Dialuna 25 di Juli a piki simia den Spaans Lagoen. Aki tur hende a bin pa yuda, a coy 300 simia. Tatja Becker cu a traha riba su tesis special ariba Mangelnan ayera mainta a duna splicacion riba e simia di e mangel Tam (Rhizophora). Mester duna bon atencion con pa piki e simia adecuado, mester pone atencion riba e punta fini di e mata chikito con e ta germenta. Diamars 26 di Juli diamars ta e dia grandi pa "Pley Mangel".

Lugar ta na Zeewijk. Tur hende ta bon bini cu nan yiunan di 7 aña pariba cu ta bay schoolnan basico mas cu ta bay lagere school. E muchanan ta bay na e mesa unda ta sinta e maestranan cu ta skirbi nan nomber. Cu nan mayor ta Pley e Mangel na e lugar, indica pa Randolph F. y Tatja B. Esaki ta wordo documenta. 10:30 ta sigui pa Santo Largo, muchanan di Pos Chikito y Savaneta tin oportunidad aki pa pley. Mesun ora 10:30 un parti di e grupo organizador ta bay pa Mangel Halto. Aki ta spera muchanan di Spaans Lagoen, Pos Chikito y vecindario

Gennelay Wever, Miss Teen ZOOMARUBA 2016





Diasabra anochi den e ballroom di Aruba Marriott Resort a tuma lugar e final di e certamen di Miss Teen Aruba. Gennelay Wever a titula e di 3 finalista Miss Teen Aruba 2016, Miss Teen Model, Miss Teen Ella's Accesories y Miss Teen ZOOMARUBA.

Despues di un "photoshooting" organiza pa zoomaruba.com a start un campaña riba facebook. Aki e candidata cu mas "likes" riba su potret lo a titula Miss Teen ZOOMARUBA.

Alwin Rasmijn representante di ZOOMARUBA a corona Gennelay Wever. Michael Naar y Alwin Rasmijn ta felicita Gennelay Wever.

MUSICA, IDIOMA UNIVERSAL DI AMOR

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen







Un bon dia yen di alegria pa tur nos lectornan! Pa cuminsa mi tin cu comparti, cu Lady Ruth su musica preferi ta esnan di añanan sesenta, setenta y ochenta tambe un crenchi.

Mas tanto di añanan setenta, tempo di su dushi hubentud asina inocente y asina alegre!!! Ken no ta corda e cancion di "Slipness into darkness?" of ta "Slipping into darkness"? Bo tabata baile estilo di "bump to bump" na e heupnan, draai y sigui bump na e heupnan . Despues a sigui bin mas y mas cancionnan beat y popular, dushi pa baila. Manera: "Play that funky music white boy ". Ta melodianan contagioso cu ta ponebo lanta for di bo stoel y cuminsa baila. Awor, den 2016, keto bay Lady Ruth ta lanta for di su stoel pa baila ora un di su canticanan preferi ta wordo toca. Su prome job na Radio Kelkboom, e tempo ey situa den Emmastraat, si ," Emmastraat" y no Emanstraat a inspir'e pa sigui scucha y sigui gusta mas sorto di musica, entre nan hasta musica clasico di" viool, cello, piano etc...."Musica clasico ta e idioma universal di amor sin palabra. Otro "love songs" tin nan letra, nan historia di amor den palabra, manera poemanan cu un of mas melodia romantico aden, un poema canta.

Pero cu musica clasico bo mes ta pone e palabranan den bo pensamento segun bo sintimentonan ta bula y "zweef" caricia bo oidonan. "Wings and strings". Bo ta tende un "viool"of fio ta manera papia cu e otro instrumentonann musical den e grupo di 3, 5 , 7 of mas musico tocando den un orkesta grandi tambe. E musica ta suave, trankil, y despues ta haya un forza di biento manera un blenchi bulando dj'aki p'aya sin stop di move su halanan. Djey e tormenta di musica ta calma atrobe y ta bolbe "vrij" bo cu su pasion y amor universal.

Continuacion pag. 16

Boksmento na Pos Chikito tin un rabo







Diasabra anochi polis y ambulance a wordo manda Pos Chikito pa un boksmento. Den e boksmento ambos auto tabata tin mucho chikito, danki Dios nan tabata ok. E accidente aki manera nos por a compronde na e sitio no mester a sosode. Ambos auto ta right hand. Chauffeur di e Mazda Rx bayendo direccion panort a wak un auto cu probablemente tin problema, biniendo di pazuid.

Segun informacion haya na e sitio di e incidente, a papia cu chauffeur di e Mazda cu a manda su auto ariba un Toyota Starlet.

E no a logra su meta y e auto a sigui bay pazuid, pero e Mazda a dal e Lexus biniendo tras di e Starlet.

Den e auto Lexus tabata tin un agente policial na burger cu su famia.

Problema no a caba ey: E Starlet a para poco mas leu y un gang a baha bin pa regla cuenta. Na yegada di polis nan a move mesora. Na e sitio menazanan lo a cay.

Lo ta trata di problema di gang entre Sabana Basora y Pos Chikito. Pa loke a pasa ayera, no por descarta cu e problema ta continua. Polis a hiba e Mazda warda, mirando cu su papelnan no tabata na ordo. Ambos auto a wordo getakel y hiba for di e sitio. Chauffeur di e Mazda a wordo hiba su cas door di e patruya pa su propio seguridad.

Chauffeur levemente herida den un hit & run na Calabas

Riba e caminda di Calabas den e birada skerpi a sosode un accidente di auto unda un Nissan Sentra a bay den contrario y dal na banda di un Toyota Yaris.

E impacto tabata fuerte unda e spiel di auto a kibra y e glas a bay corta e sra. chauffeur su orea banda robez. E Sentra no a para y a sigui core bay zuid. E chauffeur di e Yaris a bira y sigui core su tras y a para e chauffeur poco pazuid di rotonde Tanki Leendert. Aki a yama Polis. Ambulance a presenta pa atende cu e señora cu a keda levemente herida. Polis a tuma datonan.









Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Ki dia Otmar Oduber lo contesta pueblo cuanto placa su amiguito a strika di ATA BANK!



Na momento cu Parlamento di Aruba manda preguntanan pa un minister, segun nos constitucion e minister tin e deber y obligacion pa contesta parlamento di Aruba. Otmar Oduber cada rato ta bisa cu e ta un hende integro y ta un persona hopi transparente. Den practica lamentablemente e ta demostra lo contrario. Den luna di Maart 2016 fraccion di MEP a dirigi 25 pregunta pa minister di turismo Otmar Oduber relaciona cu contractnan cu ta wordo duna na un intimo amigo/ruman di dje. E amiguito aki ta doño di diferente compania di imprenta y ta doño di e logo di Aruba. No solamente e ta doño di logo di pais Aruba sino e ta haya mayoria si no ta tur contract di imprenta y mercadeo local for di ATA. Den cuadro di esaki fraccion di MEP a puntra minister Oduber pa duna claridad cuanto placa a ser paga na e companianan di su intimo amigo/ruman. Manera ta conoci den comunidad e amiguito aki tin cantidad di compania registra riba su nomber y ta fungi como socio di minister. E mesun companianan aki tin cantidad di contract cu ATA y tambe departamentonan di gobierno cu ta resorta bao di Otmar Oduber. Nos a spera mas transparencia di parti Otmar Oduber. Na momento cu bo ta nenga di contesta preguntanan di parlamento ta pasobra tin hopi cos di sconde. Dicon e no kier splica pueblo cuanto miyones di florin a wordo paga na e companianan di su amiguito? Dicon pueblo no mag di haya sa?? Dicon tin tanto scondemento di cifra? Unda transparencia a keda??



Loke pueblo kier sa ta cuanto e "socio"/intimo amigo di Otmar Oduber a strika di ATA Bank e ultimo 7 añanan aki. ATA simplemente a bira un banco di Otmar Oduber caminda e ta dicidi con e fondonan ta wordo aloca y kendenan ta esnan cu ta wordo privilegia y beneficia. Te ainda, despues di 4 luna ainda Otmar Oduber NO a contesta fraccion di MEP riba e preguntanan di TUR e companianan di su intimo amigo.

Nos tur mester para keto un rato y wak e situacion di e intimo amigo promer cu aña 2009 y wak e situacion financiero awor y puntra di UNDA tur e abundancia di placa a bin!Si Otmar kier ta transparente, si e kier ta integro duna parlamento tur contract cu e tin cu su intimo amiguito!!!

No solamente negoshi ta wordo haci cu fondonan di ATA sino hende hopi cerca di e amiguito ta den board di Arubus, Arutram y Aruparking! Dicon ta e mesun persona ta fungi como miembro di e board di tur e companianan aki??

Lo ta bon pa Otmar Oduber splica pueblo tambe cual compania di imprenta ta haci e imprenta pa tur e busnan di Arubus? Cuanto esaki ta costa pa aña? Cuanto esaki a costa e ultimo 7 añanan aki? Otmar Oduber lo ta dispuesto pa comparti e cifranan aki cu parlamento di Aruba y cu pueblo?

Esaki ta loke pueblo kier sa! Cuanto miyones a wordo strika for di ATA Bank, for di Arubus, for di Aruparking, for di Arutram, for di Santa Rosa, for di AAA N.V. y for di Directie Scheepvaart!

Ta logico cu ni cuanto Otmar Oduber bula ariba cay abao en por bay ningun caminda, no por retira, no por lanta su partido pasobra e BANCO cu yama ATA, Otmar Oduber NO por lague pasobra e ora e FIESTA ta CABA!

ARUBA TOURISM AUTHORITY CU ENCUESTA TOCANTE FELICIDAD Y TURISMO DEN CUADRO DI E CONFERENCIA 'HAPPINESS 360' LO MIDI E 'HAPPINESS INDEX', INTRODUCI PA ORGANIZACION MUNDIAL DI TURISMO (UNWTO)





Oficina di Turismo ta informa comunidad di Aruba cu durante luna di Juli y Augustus den colaboracion cu University of Central Florida, un encuesta lo wordo conduci den diferente bario na Aruba. E motibo pa cu e encuesta aki ta pa midi e Happiness Index di e residentenan di nos isla. E informacion aki lo ser captura pa medio di un investigacion cu enfoke riba e calidad di bida di nos poblacion, e 'Quality of Life'. E enfoke ta bay ta dirigi riba e impacto cu e industria di turismo tin riba e bida diario di nos residentenan pero tambe con ta percibi e impacto cu e industria aki tin riba nos medio ambiente.

E informacion aki ta sumamente importante pa asina duna un mihor bista di e impacto cu e industria turistico por tin riba nos comunidad. Aruba Tourism Authority ta kere firmamente den e importancia cu e pueblo di Aruba tin como parti di nos industria turistico. A.T.A. ta pidi nos comunidad encarecidamente pa su cooperacion ora cu esnan cu ta conduci e encuesta ta toca na bo porta. Lo aprecia si nos representante por yena e encuesta aki lo mas detaya posibel hunto cu bo persona. E encuesta aki lo dura aproximadamente 15 minuut pa yena y ta uno anonimo. E encuestadornan cu ta encarga cu e bishitanan ta experencia di conduci encuesta. Nan lo identifica nan mes debidamente y ta forma parti di ekipo di encuestadornan cu ya sa haci esaki caba.

Aruba Tourism Authority ta conta riba e cooperacion di tur esnan cu lo participa na e proyecto aki. E proyecto aki no ta algo nobo: 5 aña pasa algo similar a yega di wordo conduci y e iniciativa aki ta pa compronde e relacion entre nos comunidad local y e impacto cu turismo por tin riba nos.
A.T.A. hunto cu su socionan ta gradici tur esnan cu lo participa, pa e bon cooperacion ricibi durante e encuesta. Si tin cualkier pregunta tocante e proyecto aki, por tuma contacto cu e departmento di encuesta na oficina di turismo (SPR Department) na telefoon 582-3777.

Parlamentario di MEP, mr. Juan Ady Thijsen:

Mike Eman a fracasa como inovador riba lomba di pueblo



Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen, Mike Eman a purba pinta su mes un imagen di inovador especialmente cerca e hubentud y tambe pafor di Aruba. Ta hopi ta e miyones di pueblo cu Mike Eman, Prome Ministro di Aruba y lider di AVP a gasta pa purba crea e imagen aki. Sinembargo awor cu ta yegando e final di gabinetenan Mike Eman, nos por bisa cu Mike Eman a fracasa totalmente den e intento aki. Den cuadra di esaki nos por menciona e binimento na Aruba di TNO.

Añanan despues te ainda nos ta warda riba un contribucion di TNO pa cu e desaroyo di nos pais.
Mike Eman a pone Aruba pasa berguenza bisando cu TNO lo trece tecnologianan nobo pa paisnan latino kendenan mientras tanto a resulta mucho mas avanza cu nos. Tambe segun Mike Eman, Rietveld Academie lo a trece desaroyo pero tampoco a resulta. Ariba tereno di energia alternativo nos a mira miyones a bay den shownan y buya pero pueblo no por mira progreso.
Tin ainda e progreso mas grandi riba e tereno aki ta di Gabinete Oduber (15%) y Mike Eman su gabinete tin un contribucion di apenas 1% mas 1% di sector comercial. Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen e fracaso di Mike Eman Prome Ministro di Aruba y lider di AVP bo ta midi'e na e escasez na empleo crea pa inovacion y e poco empresanan dedica na inovacion.

Pues nos por mira cu Mike Eman a fracaza como inovador riba lomba di pueblo. Un maneho di inovacion segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen mester ta integral cu cambionan den nos enseñanza, cambionan den leynan, facilidadnan fiscal, acceso na financiamento etc. Ta keda awor segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen pa pueblo duna un mandato na hendenan capacita pa trece cambionan concreto riba tereno di inovacion.

GRAN CAMPAÑA 'SUMMER DEALS' DI STERN USED CARS TA SACA SU PROME GANADOR!

Ta ofrece e mihor dealnan di aña riba autonan segunda mano di calidad.

Chance pa cumpra bo auto y gana un All-inclusive Weekend-stay.





Stern Used Cars a lanza un fabuloso campaña riba autonan segunda mano y ta invita henter e comunidad pa pasa y bishita wak tur e vehiculo cu tin den stock y cu ta na venta riba super bon prijs. Tambe ta rifa un all-inclusive weekend -stay na Divi Resorts Aruba cu ta wordo rifa entre tur e cumpradornan di auto cash cada 2 siman. Autonan di calidad y bon cuida y hopi gusta manera Chevrolet Spark, Suzuki SX4, Nissan Tiida y hopi mas.

Diasabra ultimo, a saca prome ganador di e campaña Summer Deals. Sr. David Theysen, General Manager di Stern y Stern Used Cars a saca nomber di ganador, cu a keda den persona di Brechtje Huiskes. Brechtje, tabata sumamentecontento di a cumpra su auto y alavez a wordo premia cu un dushi vakantie all-inclusive na Divi Resorts Aruba. Sigur un cliente contento y satisfecho cu su compra.

Pasa na Stern Used Cars y check e bon deal cu tin riba auto segunda mano. No perde e oportunidad aki. Diasabra dia 6 di Augustus lo tin rifa di un otro All-Inclusive Weekend -stay entre e cumpradornan di autonan cash!

Campaña y oferta di Stern Used Cars ta valido te cu 30 di Augustus.

Stern Used Cars N.V. ta situa na Tanki Leendert 122

PORVENIR DI ARUBA, ...NOS PORVENIR (parti 2)

CON PREMIER RUTTE, PLASTERK Y MIKE EMAN TIN PENSA DI PONE UN FIN NA E STATUS APARTE DI ARUBA

Den mi articulo anterior mi a trata na describi un poco e modus operandi di Hulanda pa nan por yega na e punto unda prome minister Mike Eman lo por entrega nos Status Aparte, cu a ser logra cu asina hopi sacrificio, bao guia di Betico Croes, den feliz memoria.

NOS STATUS APARTE Y BETICO CROES, DEN FELIZ MEMORIA

For di aña 1971 Betico Croes mester a lucha hopi duro pa finalmente, por cierto cu masha hopi esfuerzo y sacrificio personal, logra realizacion di e Status Aparte di Aruba entrante 1 di Januari 1986. Ta conoci cu Hulanda NUNCA a pordona Betico pa esaki!

Hecho ta cu nos Status Aparte a trece cu ne, cu Hulanda a perde su influencia y poder pa tuma decisionnan pa cu Aruba, y esaki nunca Hulanda a “aprecia”; p'esey tambe nos Status Aparte semper tabata - y ta ainda – un sumpiña den wowo di Hulanda.

1 JANUARI 1986

Esaki ya caba por a wordo constata inmediatamente despues di 1 di Januari 1986, ora cu e prome gobierno di Aruba den nos Status Aparte, esta esun di Henny Eman, a sinta.

Pleito- y conflictonan serio encuanto e funcionamento di Ministerio Publico cu procurador-general J. Zwinkels y fiscal mayor Van Eck; labamento di placa di droga; hefe di mafia Spartaco Ghini di e compania di construccion Sicel y e proyecto di hotel BETA; e buki “Bloedsporen”, e rapport De Ruiter; e famianan Mansur, Arends, Harms y Habibe y un minister di Husticia corupto cu a wordo premia cu un KB ….. no ta nada straño cu e rabia di Hulanda a yega na su maximo. Pero e rabia ey a sigui contra e gabinetenan di Nel Oduber tambe. Nel Oduber y su gobierno a wordo tuma especialmente masha na malo cu nan no tabata mucho “amigo” cu Hulanda y continuamente tabata busca problema cu e gobierno di e pais madre.

Cierto momento na 2014, despues di e welga di hamber extravagante di Mike Eman, Hulanda porfin a dicidi cu awor si tabata basta (“TA BASTA!”) cu e Status Aparte di Aruba, y cu e status aki lo mester wordo entrega y cambia pa algo otro. Hasta na St. Maarten y Corsou, Hulanda tin mas di bisa cu na Aruba. E status di Corsou y St. Maarten ta diferente na esun di Aruba, pa motibo di e acuerdonan completamente otro cu a ser haci cu e paisnan ey, unda ainda Hulanda tin hopi di bisa riba tereno di maneho di bon calidad, finanzas publico y hudicial, y esaki a cambio di e saneamento di debenen (“schuldsanering”) riba 10 di Oktober 2010, e conocido 10-10-10.

ANDRE BOSMAN Y RONALD VAN RAAK

Ya pa basta tempo caba nos a bin ta tende parlamentarionan Hulandes manera Andre Bosman (di VVD) y Ronald van Raak (di SP) vocifera nan preferencia pa forza Aruba, Corsou y St. Maarten den un construccion/ constitucion di un mancomunidad (“Gemenebest”), pasobra Hulanda ta constata cu tur tres pais ta bayendo perdi y ta cabando na nada, pa motibo di corupcion, favoritismo politico y maneho malo riba tereno di finanzas y Hulanda ta di opinion cu no por impone bon gobernacion si e gobernantenan di e paisnan aki mes NO kier esey.

P'esey tambe e deseo pa un Mancomunidad (“Gemenebest”), un modelo unda e paisnan Aruba, Corsou y St. Maarten por solicita ayudo ora nan mes ta considera esey necesario y Hulanda lo por duna e ayudo ey, pero bao di condicionnan cu Hulanda mes por impone.

Fuera di esey e paisnan mes lo por determina nan propio futuro, completamente bao di nan propio riesgo y pa nan propio gasto, pero Hulanda ya lo no ta responsabel mas ni pa mal gobernacion, ni pa fraude, ni pa corupcion!

MIKE EMAN, MANCOMUNIDAD Y E STATUS UPG

Ta masha cla y bisto: Hulanda no kier e islanan fastioso ey mas, pasobra ta problema so nan ta trece p'e. Y Hulanda, bispou, a sera un deal cu Mike Eman, pa yude satisface su dos necesidadnan mas grandi, esta: 1). Mas liher posibel bira mas rico posibel,

Y 2). Bay den e bukinan di historia como e salbador di Aruba, esta e homber cu ta scapa e comunidad Arubano for di e problemanan financiero y e peso di e debenan enorme di Pais Aruba. E deal ta cu Aruba, cu ayudo di Hulanda, ta bati bancarota; Hulanda, manera bon mucha asina, ta bira cara mientras Mike Eman ta culpa e crisis internacional di 2007, e globalizacion, e situacion malo di economia di Merca, di Venezuela, di Colombia y di Brazil, pero tambe e competencia mortal creciente di Cuba den turismo, pa e actual problemanan financiero di Aruba. Remigio A. R. Wever

(e ta sigui)

Herido den accidente na Wilhelminastraat

Dialuna mainta na Wilhelminastraat poco pabao di e luznan di trafico a sosode un accidente caminda un auto a dal tras di un pickup.

Polis di departamento di trafico y ambulance a presenta na e sitio pa tuma datonan.

E paramedico a atende un dama den e pickup cu tabata keha di dolor na curpa y a haya e atencion medico. Daño material tabata minimo.







Continuacion di pag. 9





Bo no ta pensa na trabao of na cas, no, bo pensamentonan ta bira cada melodia cu ta sali for di cada instrumento..... sea ta un" violin, viola ,cello, double bass, flute, clarinet, Oboe, Bassoon, trumpet, horn, trombone, tuba , piano of guitara" Ki bunita programa di conciertonan di "Nuevo mundo festival & Academy".!!
For di nan prome anochi dia 14 di Juli te cu nan ultimo anochi 22 di Juli Cas di Cultura a briya cu tanto strea di exterior. Aña pasa cu nan prome festival cu 50 participante y e di dos aña aki cu 80 participante. Amantenan di musica clasico a yena e sala na banda tur anochi y hasta e sala grandi tabata bastante yen.

Bo mester tin talento y amor pa e sorto di musica aki, y no maske cuanto bo train, tin biaha bo por haci fout manera e hoben pianista Olga Kazarov, pa motibo kizas di un crenchi nervio y of cansancio, pero e tambe a toca masha bunita mes! Lady Ruth a bisa Olga cu e no ta e prome, ni unico ni delaster musico cu lo haci un fout, hende ta keda hende y sa haci fout.

Nos pabien tambe na Renato Moscott cu tambe a sali como un di e ganadornan maximo number un cu su musica di "cello".
DANKI na e comision organizador y na e sponsornan cu a haci e tremendo festival di musica clasico aki posibel! Musica di Bach y Beethoven cu tambe a resona a cay na masha bon tera hunto cu tur e otronan cu a causa un impacto grandi riba Lady Ruth y e publico presente cu tambe a bay tur anochi fielmente henter siman.
Oh ki dushi treat esaki tabata! Ki bunita pa mira hobennan expresa nan talento riba nan instrumento cu a bira parti di nan bida.
Nos a goza tambe di nan concierto ariba e barco crucero "Free Winds" y nan ultimo concierto diabierna anochi dia 22 di Juli den Cas di Cultura. Fabuloso!! Instrumentonan sacando nan dushi melodianan di amor y pasion, contestando otro den e idioma universal di amor! Dios mediante, otro aña atrobe.

Sigur e musiconan studiante y maestro a bira bon embahadornan pa nos dushi isla cu nan a yama tambe: "Un musical island", banda di "One happy island".

Segun lider mr. Andin Bikker: Cu PDR den gobierno

Lo introduci spirito di amienda cu a presenta na gobierno tocante aumento edad di pensioen

Durante e rueda semanal di prensa di Partido Democracia Real, mr. Andin Bikker, lider di fraccion a anuncia cu PDR den gobierno, lo introduci e spirito di amienda cu PDR a presenta, ora cu gobierno kier a aumenta edad di pensioen.

Segun mr. Andin Bikker ora cu gobierno a bin cu e idea di aumenta e edad di pensioen na 65 aña, PDR a bin cu un amienda cu PDR a pas'e riba e sistema di Curaçao, unda cu e pensionado tin e opcion: si e ta sinti cu no por traha te su 65 aña, cu e por baha cu 60 aña, nada mas e ta haya un discuento (korting) chikito entre edad di 60 pa 65.

Mr. Andin Bikker a splica tambe cu si ta asina cu tur aña, pa maneha e fondo, gobierno no kier pa tur hende haci uso di e oportunidad aki "pasobra si no e fondo ta bay debilita, anto por laga expertonan den e materia di pensioen haci un calculacion, pa waak kico ta e maximo cantidad di persona cu por haci uso di un areglo asina pa aña y si tin mas cu esaki pidi nan un examen medico. Esun cu drenta baliando logicamente por traha un tiki mas, pero esun cu drenta den rolstoel, e ta un persona cu obviamente tin mas necesidad di haya e derecho pa cobra pensioen" segun palabranan di e parlamentario.

"Nos a ilustra tambe cu den nos cana den pueblo, nos a papia cu diferente persona cu ta traha den diferente profesion, entre otro den sector hotelero, cu ta bisa nos cu nan no por traha den sector hotelero te nan 65 aña. Imagina bo un hende cu ta traha pa decadanan di su bida, para riba su pia tras di bar, Bikker a bisa.

E ta puntra con por exigi e persona traha cinco aña mas den e profesion aki? Y asina tin diferente profesion cu kizas nos mes no a pensa riba nan mas, cu ta sumamente inhusto pa pidi di cada persona pa bay traha cinco aña mas, mr. Andin Bikker a splica.

Ademas el'a menciona cu tin varios persona cu a cera un settlement agreement cu nan doño di trabao a base di edad di pensioen di 60, anto awor nan ta confronta cu e hecho cu nan tin cu traha dos aña mas y nan ta keda cu un bashi, e tempo cu no por cobra pensioen.

"Ta personanan cu debi na nan edad, nan no ta haya trabao ni door di nan experticia nan no ta haya e trabao cu e entrada cu nan ta custumbra cune. Esaki ta haci cu e personanan aki ta bao di presion" Andin Bikker a bisa finalmente.



Parlamentario mr. Bikker a menciona cu prome minister mr. Eman a pidi PDR pa wanta e amienda un rato y cu nan no ta bay vota riba dje pasobra gobierno ta bay sinta cu e sindicatonan den un dialogo y despues di seis luna, nan ta bay evalua e ley di pensioen.

" Awel, nan no a evalua nada y te dia di awe nos no a tende nada. Señor Eman ta campeon ora ta conveni'e. E ta bay sinta den Dialogo Social, pero ora no ta conveni'e, e no ta consulta cu niun hende", mr. Andin Bikker a subraya.

Esaki ta inhusto, e Parlamentario y lider di PDR a señala, agregando cu PDR den gobierno, lo introduci den e leynan relevante, e opcion cu e persona por baha cu pensioen na su sesenta aña. Nada mas e lo haya un reduccion chikito pero lo tin un limite den e cantidad di persona cu ta haci uso di e areglo aki pa, en todo caso, no debilita e fondo di pensioen, innecesariamente.



Tercer Medalla di ORO consecutivo den Mundial de Jinetes y Amazonas na Bayamon Puerto Rico









Melanie a marca historia den e deporte di cabai cargando Aruba su nomber grandemente cu pa 3 biaha consecutivo ta trece medalla di ORO pa Aruba den e di 11MA Mundial de jinetes y amazonas cu a tuma lugar dia 23 di July na Bayamon Puerto Rico.

Participashon di Melanie den Mundial Jinetes y Amazonas Felix Santiago Oliver:

1: 2006 Orlando Florida - Medalla de plata.

2: 2008 Medellin Colombia - Medalla de Brons.

3: 2010 San Juan Puerto Rico confronto problema con su ejemplar y no pudo continuar en la competencia.

4: 2012 Miami Florida - Medalla de ORO

5: 2014 Pereira Colombia - Medalla de ORO

6: 2016 Bayamon Puerto Rico - Medalla de ORO

Un Pabien na su orguyoso mayornan Myron & Ludmila Wever su coach personal Igor Kock, su assistant coach Jordy Wever y head coach di selección di Aruba Gino Werleman.

Danki special na e team completo di Rancho Las Piedras un tremendo union familiar cu Semper ta all out cu Melanie den tur momento.

Campeonato HEINEKEN Fast Pitch di Aruba Softball Bond a continua

Royal Power ta baha fuerte riba Spuiters MIPA y ta propina Spuiters MIPA 2 derota



Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua fin di siman riba veld di Kudawecha. Den categoria AA e equipo di Royal Power a enfrenta e equipo di Spuiters Mipa. Spuiters kendenan a subi AA e aña aki ta dunando hopi equipo dolor di cabez.

Un di e pitchernan estelar di Royal Power Angelo Dang Dang Arnold a pasa pa equipo di su tata Henk Arnold mientras Gilward Wester y Jourick Blanco ta otro refuerzonan cu Spuiters a acumula pa asina balanca su equipo den categoria AA.

Den e promer wega sinenbargo Jair Thompson di Royal Power a subi monticulo decidido y a lanza un 2 hitter pa pone e promer victoria di e anochi riba su nomber. Royal Power 6 careda, 8 hit, 0 error. Spuiters 1 careda, 2 hit, 2 error. Henk Arnold ta cubri henter e ruta y ta resulta pitcher perdedor. Mihor bateadornan pa Royal Power ta Dijendrick Croes 3-2, Giandrick Lacle 2-1, Gregory Krosendijk, Eldrick Dijkhoff, Edward Cannister y Jair Thompson tur di 3-1.

Pa Spuiters a conecta e unico dos hitnan Angelo Arnold di 3-1 cu un tremendo triple y Gilward Wester di 2-1. Den e di dos partido di anochi e hoben Jomark Flanegin a subi monticulo pa Royal Power mientras Angelo Arnold a tuma e timon for di Henk Arnold. Un duelo di pitcheo den e promer 3 inningnan wega tabata 0-0 unda den 4 inning Royal Power ta bay ariba 1-0.

Despues Royal Power ta crese den 5 inning bay ariba conectando Angelo bastante fuerte pa gana finalmente 6-0. Jomark Flanegin a luci tremendo riba monticulo. Royal Power 6 careda, 10 hit, 0 error. Spuiters MIPA 0 careda, 5 hit, 2 error. Mihor bateadornan pa Royal Power ta Franco Wouters y Luis Pelayo di 3-2, Riangelo Flanegin di 1-1. Pa Spuiters a destaca na bate den causa perdi Carlos Wester 3-2, Gracindo Wester 3-2.

Weganan organiza den pleno accion y desaroyo. Campeonato ta continua diarazon awor 27 di Juli cuminsando pa 715pm na Kudawecha unda Pizza Hut Monster lo tin un doble compromiso cu Montaña Braves.

Wega di Siman

Los Angeles Dodgers ta derota St. Louis Cardinals 9-6









Diadomingo anochi e wega di siman tabata entre Los Angeles Dodgers y ekipo di St. Louis Cardinals, ambos ekipo ta den lucha pa wak si nan ta yega playoff pa e titulo di World Series.

Ekipo di St. Louis Cardinals ta presenta cu Mike Mayers como nan pitcher habridor, mientras cu Los Angeles Dodgers tabata tin e veterano pitcher Scott Kazmir.

Cos no a cuminsa nada bon pa Mike Mayers y den cabez di prome inning a permiti un total di 6 careda en contra, mientras cu Scott Kazmir a permiti un careda den bom di prome inning.

Ekipo di Dodgers a logra anota 3 careda mas den cabez di dos inning pa un total di 9 careda e anochi aki.

E golpi aki tabata fuerte pa St. Louis Cardinals kende a keda lucha y a logra score 5 careda mas pa e wega bira 9-6, pero no a logra mas.

Victoria tabata pa Los Angeles Dodgers cu a score 9 careda, a bati 13 hit y no a comete error.

Pitcher ganador a resulta Scott Kazmir, mihor bateadornan pa Los Angeles Dodgers a resulta Adrian Gonzales cu a bati 3 hit den 5 turno y Justin Turner cu a bati 2 hit den 4 turno.

Hungadornan cu a conecta homerun pa Los Angeles Dodgers tabata Adrian Gonzales cu un grandslam y Howie Kendrick.

St. Louis Cardinals a score 6 careda, a bati 8 hit y a comete 1 error.

Pitcher perdedor tabata Mike Mayers, mihor bateador pa St. Louis Cardinals tabata Stephen Piscotty cu a bay di 4-2.

Hungador cu a conecta homerun pa Cardinals a resulta Tommy Pham.

Esaki pues tabata e wega di siman den baseball di grandes ligas.





CrossFit Games 2016 na Carson, California





Diabierna 22 di juli CrossFit Gradum tambe a hasi e workout of the day (WOD) cu tin e nomber MURPH.

Weekend cu a pasa tawata tin e CrossFit Games 2016 na Carson, California. CrossFit ta un sport cu ta wordo practica mundialmente. E mihor atleta femenino y masculino cu a participa den e CrossFit Games ta haya e titulo di 'The Fittest Woman y The Fittest Man on Earth'. Event 5 di CrossFit Games 2016 tabata e WOD MURPH. E workout aki ta bin back tur aña den e Games y ta wordo dedica na LT. Michael P. Murphy (Navy Seal) mei 7, 1976 – juni 28 2005.

LT. Michael P Murphy tawata un Navy Seal cu a riesga su bida door di expone su mes den un intercambio di bala inespera cu miembronan di Taliban na Afganistan, pa asina haya mihor contacto cu su base pa nan bin rescata su team. LT. Michael P. Murphy a wordo condecora cu e 'Medal of Honor'.

Esaki tawata un WOD favorito di dje.

MURPH ta consisti di:

-1 MILE RUN (1.6 km)

-100 PULL-UPS

-200 PUSH-UPS

-300 SQUATS

-1 MILE RUN (1.6 km)

-Mas un vest/body armor di 20lb (M)/14lb (F)

Nos kier a duna un palabra di apoyo na nos atletanan cu a participa na e WOD aki. E workout aki no ta uno facil pero e ta un bon workout pa test bo fitness y abilidad fisico.

CrossFit ta un deporte cu ta uza movimentonan functional constantemente varia y ehecuta den un intensidad halto. E ehercicionan ta demostra di ta hopi efectivo pa por ehempel baha peso, haya mas stamina, tin mas flexibilad y pa tone e curpa. E interesante di CrossFit ta, cu tur hende por hacie, no ta importa e edad y/of con 'sportief' bo ta. CrossFit ta pa tur hende, di diferente edad y abilidad fisico door cu tur ehercicio ta wordo adapta na e abilidad di cada persona. CrossFit ta preparabo pa functiona fisicamente mas mihor den bo bida diario uzando bo curpa pa eherce movimientonan functional na un manera mas efectivo. E resultado ta un curpa fisicamente mas fit. Un curpa fit ta un curpa sano.

CrosssFit Gradum ta un box afilia na CrossFit Headquarters cu coachnan certifica pa duna les di CrossFit. CrossFit Gradum ta invita tur hende pa pasa wak un les y cera conoci cu e CrossFit community di CrossFit Gradum. Nos ta situa na Barcadera 5-P den cura di Geerman Construction. Nos ta habri den siman di 4.30pm pa 8.30pm, Diasabra 11am-1pm.

ARUBA MALMOK RUNNER cu su di 5 "Never say you can't Walk or Run"

Pa di 5 aña ARUBA MALMOK RUNNERS ta organizando su famoso "Never say you can't Walk or Run" race. E aña aki e careda lo tuma lugar dia 7 di augustus y esaki lo sali pa exactamente 6:00 am y termina bek na FishermenHuts. Total lo bai tin 4 categoria cu lo ta consisti di un 3K Youth Run pa muchanan di 9 te cu 14 aña; 5K FunRun y 5K FunWalk di categoría 15 aña bai ariba y no por laga afo e 10K Run cu ta di 14 aña bai ariba.



E ruta pa cada categoría lo varia di turningpoint cu lo ta abase di e distancia di cada categoría y esnan cu ta bai pa e 10K lo mester bai te cu Lighthouse pa después bolbe bek na FishermenHuts.

Registracion a cuminsa na Ibisa caba y ta costa Afl. 10,= pa Youth y Afl. 15,= pa tur participante riba 15 aña. Tambe tin oportunidad di cumpra carchi cerca tur miembo di e team mes. Na IBISA por registra for di 8:00 – 12:00 y di 1:00 te cu 4:00 di atardi. Riba dianan 2 te cu 5 di augustus lo tin oportunidad na Ibisa te cu 9:00 di anochi.





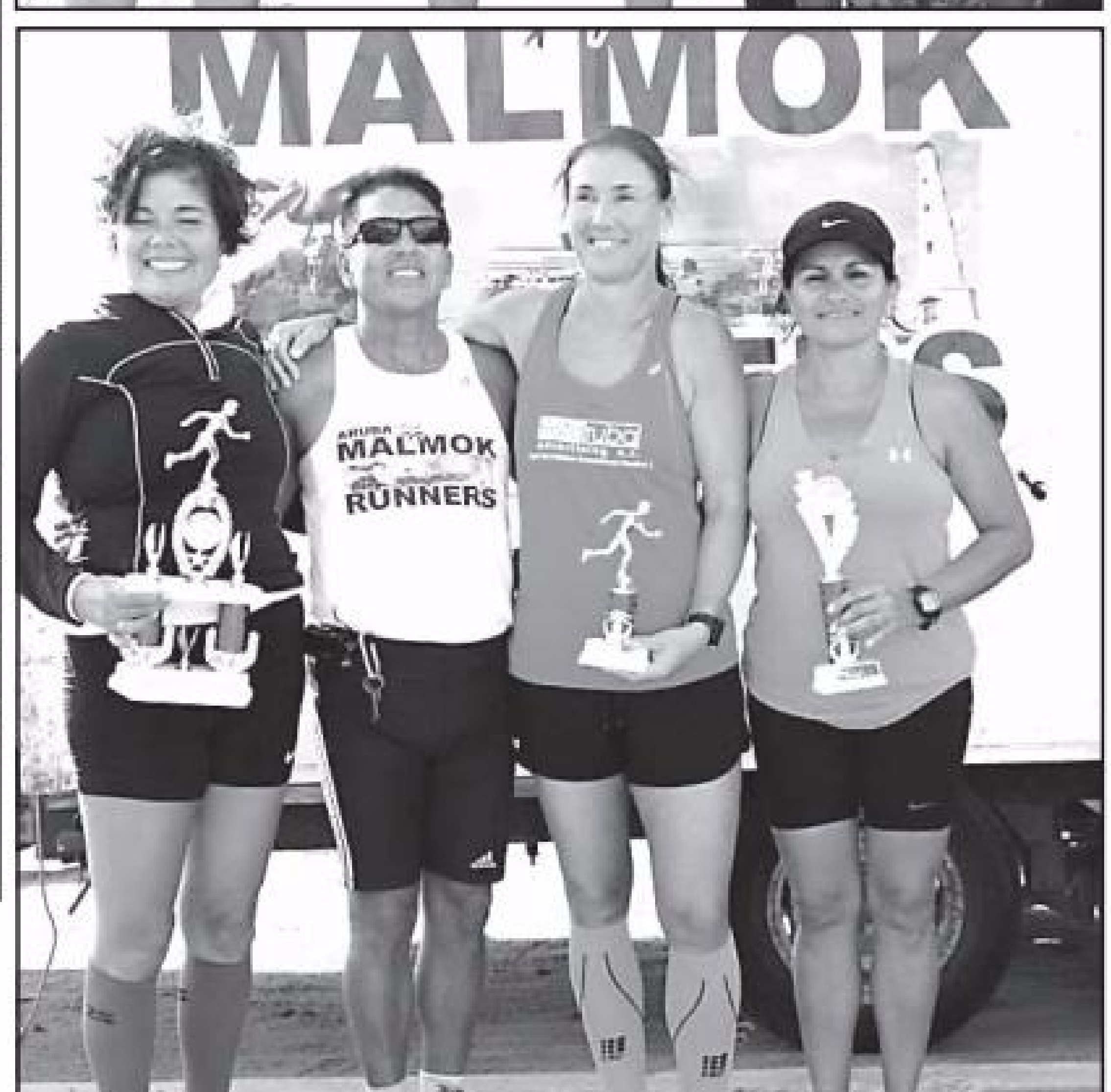
Lo bai tin premio pa e top 3 male y female di categoría 10K Run: 14-19, 20-29, 30-39, 40-49, 50-59 y 60+;

Categoria 3K Youth Run lo ta top 3 male y female di 9-10, 11-12 y 13-14 ;

Categoria 5K Walk lo ta top 3 male y female di 15-29, 30-44, 45-59 y 60+;

y por ultimo pa e categoría di 5K FunRun esaki lo ta e top 5 male y female di 15+.





ARUBA MALMOK RUNNERS kier a invita henter pueblo di Aruba y sigur tur e otro teamnan pa participa na nan famoso "Never say you can't Walk or Run" y asina juda e team pa sigi engrandese e deporte y tambe pa por sigi juda nos muchanan kendenan ta e futuro atletanan di Aruba.

Baseball di Grandes Ligas

Toronto Blue Jays ta derota Seattle Mariners 2-0, duelo di pitcher













Diadomingo merdia a tuma lugar na Roger Center, Toronto wega di baseball di Grandes Ligas unda ekipo di Toronto Blue Jays a ricibi ekipo di Seattle Mariners.

Ekipo di Toronto Blue Jays a presenta cu J.A. Happ como nan pitcher habridor, mientras cu Seattle Mariners tabata tin Wade Miley como nan pitcher.

Un wega cu no tabata tin mucho hit y tampoco careda, ya cu ambos pitcher a preta braza y tabata sali facil for di nan inning.

Sinembargo ekipo di Toronto Blue Jays a sa di score 2 careda y asina bay cu e victoria cu score 2-0.

Toronto Blue Jays a score 2 careda, a bati solamente 4 hit y no a comete error.

Pitcher ganador a resulta J.A. Happ, mihor bateador pa ekipo di Toronto Blue Jays a resulta Edwin Encarnacion.

Ekipo di Seattle Mariners no a score careda, a bati solamente 1 hit y no a comete error.

Pitcher perdedor a resulta Wade Miley.

E unico hit conecta pa Seattle Mariners tabata pa Leonys Martin cu a bay di 3-1.

Desaroyonan ta interesante den baseball di grandes ligas, algun ekipo a cuminsa move piezanan clave pa asina mira si nan ta logra gana e titulo maximo cu ta World Series.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

Pareha ilegal ta bolter cu pick up, nan lo mester a bay busca otro ilegalnan na Santana di cacho

Dialuna anochi algo prome u 10'or polis di San Nicolas patruyando den Colony ta hayanan cu un pick up cu diripiente a cuminsa core duro, manera nan a wak e auto di polis.

Mas cu claro polis no a confia e asunto y a bay nan tras, a duna nan ordo pa stop, pero esaki no a pasa y nan sigi core duro bay.

Nan a sali for di entrada di Colony direccion pabou, net prome cu Costa riba restaurant e pick up ta bolter.

Den e auto un pareha, nan no a resulta herida.

Ora a bay pa controla nan a bin resulta cu ambos ta ilegal, nan a wordo deporta caba un biaha for di Aruba.

Motibo cu nan tabata den Colony, masha simpel, nan mester a bay busca cargacion di hende cu lo mester a drenta of ta drentando.

Mas cu claro autoridad lo bay ta ariba un alerta pa di tantisimo biaha, pa entrada di traficacion di hende arma y droga.

Resultado di number:

Dialuna 25 Juli 2016

Merdia

Catochi
2066
5618
3416

Zodiac
4037 Tauro

Big 4
4240

Diario
6556
6191
1532

Curacao
6654
7126
1839

Anochi

Catochi
7574
2622
7709

Zodiac
1541 Piscis

Big 4
5668

Super 4
7716

Lotto di dia
03-05-07-10-21

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Tipline: 585-9500

Ling & Sons playground kids event 2016...

FREE EVENT

LING & SONS
IGA
Super Center

Playground

KIDS EVENT 2016

SATURDAY 30 - 7 -2016 | HOUR: 10AM - 5PM

Riba Ling & Sons parking lot

DINOJUMP • GLADIATOR RING • COTTON CANDY
COMPETENCIA DI MUCHA UNDA NAN POR PARTICIPA
PA GANA PREMIO

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

Ling & Sons tin un sorpresa pa tur mucha. E Diasabra aki 30 di Juli Ling & Sons ta organiza un evento gratis di 10:00am pa 5:00pm na unda tur mucha ta invita.

Ling & Sons lo converti entrada di tienda den un playground mágico na unda muchanan por bin pasa un dia agradabel.

Lo tin varios dinojump, gladiator ring, trampolín, carousel, muziek, cotton candy y popcorn station, micky & minnie y variedad di wega na unda cu muchanan por gana premio.

Además di esaki muchanan cu tin un bunita rapport por trece esaki na Ling & Sons diasabra durante e kids event y lo ricibi un gratis pizzabroodje.

Bini uno, bini tur, Ling & Sons ta cla pa sorprende tur mucha cu un experiencia unico.

Pa mas información por bishita www.lingandsons.com of Facebook page www.facebook.com/Lingandsonsigasupercenter.

Marlboro Classics ta titula Campeon di e promer campeonato di Baseball Clasico 2016

Diasabra anochi dilanti un publico grandi y un ambiente grandi di baseball e equipo di Marlboro ta bin di atras pa gana di Ecotec Leftovers cu score di 7-4 pa titula campeon di baseball Clasico.

Ecotec tabatin un ventaha di 2-1 tras di un homerun di Reginaldo Emers, te den cabez di 5to inning caminda cu Marlboro ta bolter e score anotando 4 careda cu doblete di Franklin Danies riba linja di leftfield. Marlboro tanto den di 6 y 7 inning ta anota un careda y Ecotec ta score 2 careda den bom di 7 inning pa hasi e score final 7-4 pa Marlboro.

Rudy Angela a gana y Frenk Kock cu a releva Nildo Wernet a carga cu e derota.

Un partido cu e publico a Sali ganador, hanjando batasonan y bon fildeo di mira recordando lago Sport Park. Comicion di Baseball Clasico kier a felicita tanto Marlboro, como Ecotec Leftovers cu nan titulo di Campeon y Sub-Campeon 2016.

Y na Atco/Richmond y Surprise Bombers cu nan posicion di tercer y 4to lugar respectivamente. Den otro partido pa e di tercer y 4to lugar Atco / Richmond ta gana di Surprse Bombers cu score di 12-6 pa termina na di tres puesto.

Despues di e partido Rock Angela a hasi entrega di trofeo na Marlboro como Campeon y Edwin Joy Orman a hasi esun di Sub-Campeon na Ecotec Leftovers.

Tambe un danki pa Spuiters y Unforgettable cu sin nan ayudo nos un por a organisa un bunita campeonato. Y na e crew di umpires cu tabata sa di juda nos tur diasabra.

Acepta esaki como un invitacion pa diasabra awor 30 juli 2016 pa clausura e campeonato di baseball lo bai tin un All star game pa 4 or di atardi y despues un homerun Derby pa nos saka e powerhouse di baseball Clasico.

Lugar lo ta Crismo Angela/ Nadi Croes Ballpark.

Bin cu henter famia nos ta warda boso!!

SUDOKU

1					8			
9	7	8		6		3		
	2	5				4		
					1			
				4	7	5	3	8
			2					
7	9	6		1		8	4	2
4	8	3		9		7	1	
5		2					9	

Solución

Botica na Warda:

23 Juli '16 - 30 Juli '16

Botica Santa Cruz
Mediq Botica San Lucas

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JULI 2016

MA --
DI --
WO --
DO --
VR 01 BODERIE

MA 04 DE CUBA
DI 05 EVERY
WO 06 GIEL
DO 07 LINDEN V/D
VR 08 LUCHMUN

MA 11 TROMP
DI 12 VIS
WO 13 WEVER
DO 14 BODERIE
VR 15 BRITT-CROES

MA 18 DE CUBA
DI 19 EVERY
WO 20 GIEL
DO 21 LINDEN V/D
VR 22 TROMP

MA 25 VIS
DI 26 WEVER
WO 27 BODERIE
DO 28 BRITT-CROES
VR 29 DE CUBA

WEEKENDDIENST

02 – 03 JULI *	LUCHMUN
09 – 10 JULI *	TROMP
16 – 17 JULI *	VIS
23 – 24 JULI *	WEVER
30 – 31 JULI *	BODERIE

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		**911**
Polis		**100**
	Sanicolas	**104**
	Sta Cruz	**105**
	Oranjestad	**102**
	Shaba	**107**
	Tip Line	**11141**
Hospitaal		**527-4000**
Centro Medico San Nicolas		**524-8833**
Ambulance		
	Wayaca	**582-1234**
	Sanicolas	**584-5050**

Nature's Discount ta anuncia su 5.6k Walk & Run

Lo tin premio cash





Nature's Discount Bo Cas di Nutricion ta anuncia su prome Nature's Discount Walk & Run di 5.6K diasabra awor dia 30 di Juli 2016. Lo tin premio cash pa e ganadornan den tanto e categoria di hende muher como hende homber! Tambe lo tin diferente doorprizes cu lo wordo rifa entre tur esnan cu participa.

E caminata lo sali for di parkinglot di Nature's Discount Palm Beach, net banda di Valero Palm Beach pa 6:30am. Registracion lo cuminsa 5:30am. Pa participa ta facil: por inscribi via di http://www.naturesdiscountrun.com y haci e pago na cualkier sucursal di Nature's Discount sea ta na Palm Beach, Seroe Blanco of Pos Chikito.

Inscripcion ta costa Fls. 25.00 y ta inclui un BIB cu tracker pa midi bo tempo, un Dri-Fit shirt (tanten tin stock), fruta despues di e caminata y awa durante e evento.

Tene cuenta cu cuponan ta limita, asina ta probecha y inscribi awe mes!

Alavez e Nature's Discount Walk & Run lo ta e ultimo actividad pa e programa di Nature's Discount Health Challenge. E programa di 12 siman di Nature's Discount Health Challenge ta uno cu a yuda participante cambio custumbernan bieu den habitonan nobo y saludabel. Participantenan a disfruta di diferente actividad incluyendo "outdoor workouts" y diferente seminario cu topico di salud sumamente interesante.

Pa mas informacion por bishita e pagina Nature's Discount Aruba riba Facebook of www.naturesdiscountrun.com.

Nature's Discount hunto cu Rene Wild y Julie Julie ta extende un invitacion na e publico en general pa participa y forma parti di e



CLASSIFICADOS...

TA HUUR

WAREHOUSE
450 M2 SITUA NA STA CRUZ

Afl. 17.50 per m2.

Yama: 739-0101

TA OFRECE

Señora ta ofrece servicio de limpiesa, cocina, manicure y pedicure, chapi, cuido di mucha y persona di edad grandi.

Por yama 560-5086

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA BENDE

CHEVROLET SPARK 2007
Vehiculo ta economico y ta den su mihor condicion automatic y airco frieuw frieuw price 5800 florin

Call now 5694343

TA BENDE

Cabaron sin cabez 25,- pa kilo
Cocolishi pa 13,- pa kilo

Por yama pa pedido na 5690131

FOR SALE

Nissan 2006:



Nissan pick up diesel
singel cabine
Standard , diesel , airco frieuw frieuw
Price 8500 fl (negociabel)

Call: 569-4343

FOR SALE

Ford Ranger 2000:



single cabin
Prijs 4800 florin y negociabel

Yama: 5694343 pa mas informacion

FOR SALE

Ford Ranger 2000:



double cabin
na 5500 florin
para dilanti caminda principal di Solo di Pueblo
Yama: 5694343 pa mas informacion

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un perdiodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekuer of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informashon yama 738-0101 / 739-0101

FOR SALE

Chevrolet 2006: Ganga !!



Automatic, gasoline, 4 cyl, color roos
Prijs 4500 florin
(un tiki negociabel)

Call: 5694343

FOR SALE

Toyota Hilux 2000:



Price 4500 florin
Automatic , gasoline
Pick up den bon condicion

Yama: 5694343

FOR SALE

Toyota Yaris 2005:



Recientemente gespuit. Vehiculo ta usa y nobo Airco falta un condensor so. Automatic Prijs: 7500 florin (negociabel)

Yama: 5694343 pa mas informacion

Ta Huur

Apartamento banda di caminda grandi Betico Croes net pariba di Hooiberg. Apartamento ta bon pa 3 persona convivi. Apartmento di 1 kamber cu queen size bed cu airco invertor Tin stoove y frechidare nobo.

Pa mas info jama 5659595



Nestor tey!

Tur diabierna tin diferente plato di fls. 10,-
Tin pisca na moochi, cabaron, cocolishi stoba!
Por yama 569-0131

Por pasa na Siribana na Sta. Cruz y Diadomingo ta dia di BBQ

Pagina Latino......

SE FUSIONAN LA HOLANDESA ROYAL AHOLD NV Y LA BELGA DELHAIZE

La empresa holandesa Royal Ahold NV y la belga Delhaize concretaron su combinación al recibir luz verde de las autoridades financieras de Estados Unidos, creando el cuarto mayor consorcio de supermercados en Estados Unidos.

Royal Ahold NV es dueña de las cadenas Stop & Shop y Giant. Delhaize es la empresa matriz de Food Lion

El acuerdo por 29.000 millones de dólares recibió el visto bueno de la Comisión Federal de Comercio.

Creará cuarto mayor consorcio de supermercados en Estados Unidos y es la más reciente en una serie de adquisiciones y fusiones a medida que se consolida la industria de los supermercados.

Las empresas aseguran que la fusión les ayudará a competir con la fuerza de poderosas cadenas como Wal-Mart.

Las empresas anunciaron inicialmente el acuerdo en junio del 2015. La empresa combinada, que se llamará, generará un 61% de sus ingresos en Estados Unidos.

EN LA INTIMIDAD

¿Cuánto dura el sexo en el mundo?



Supongo que no tienes sexo para vencer un tiempo récord, pero un nuevo estudio obligó a varias parejas a tomarse tiempos mientras hacían el amor... todo en el nombre de la ciencia. Y los resultados son bastante lindos.

Los investigadores de la Universidad Utrecht en los Países Bajos, quisieron saber exactamente cuánto se tardan las personas, en promedio, desde la primera penetración, hasta la eyaculación. Le preguntaron a 500 parejas de 5 países diferentes, Los Países Bajos, Reino Unido, España, Turquía y Estados Unidos y estos fueron los resultados:

El tiempo más corto fue de 33 segundos y el más largo de 44 minutos.

En general, descubrieron que, en promedio, el tiempo es de 5.4 minutos.

Hay una gran diferencia entre edad y país.

Los hombres jóvenes pueden durar más tiempo (6.5 minutos), mientras que los hombres con edades avanzadas, sólo 4.3 minutos.

Los turcos, en promedio, duraron tan sólo 3.7 minutos, mientras que los demás duraban más de 5.

Además de que este estudio no tomó en cuenta el tiempo del juego previo, es importante notar que los resultados nos muestran solamente cuánto duran los hombres, mas no las mujeres (y con ellas seguro el tiempo sería el doble).

Ahora, si te estabas preguntando si el sexo con tu galán era normal... pues ahora sabes que realmente lo es... o quien sabe, tal vez no.

10 TRUCOS PARA PERDER PESO SIN SACRIFICIOS

Para adelgazar no necesitas matarte de hambre ni pasar horas en el gimnasio. Con estos trucos infalibles para perder peso sin sacrificios verás qué sencillo es.

Es decir, adelgazar sin rebotes y de forma saludable requiere hacer cambios sutiles, graduales y, sobre todo, duraderos. Cambios fáciles que puedas mantener y que no representen una tortura para ti. Por eso, estos 10 trucos infalibles para perder peso sin sacrificios van a hacer maravillas por tu salud y tu figura pero, sobre todo, te sentirás tranquila y sin presiones porque serán parte de tu vida.

1.- Come en platos más pequeños. Generalmente nos servimos porciones que ocupan todo el plato. Mientras más grande sea éste, más alimento le cabe y por lo tanto, más vas a comer. Por eso se recomienda que elijas platos más pequeños pues te dará la sensación de comer bastante aunque no sea mucho. Claro, ¡no te vuelvas a servir!

2.- Haz cardio. El ejercicio cardiovascular es tu mejor herramienta para perder grasa y peso. Lo ideal es aumentar tu frecuencia cardiaca al porcentaje de quema de grasa y mantenerla por al menos 30 minutos, unas tres o cuatro veces a la semana. Puedes correr, bailar, brincar en tumbling, nadar, caminar a paso rápido, brincar la cuerda. Mientras mayor intensidad del ejercicio, ¡mejor! El chiste es encontrar una actividad que te guste y disfrutes, para que la hagas parte de tu vida.

3.- Y acompaña con resistencia muscular. El músculo requiere de más calorías que la grasa, por lo que un mayor porcentaje de masa muscular en el cuerpo es benéfico para alcanzar el peso deseado y además, mejora tu metabolismo. Acompaña tus rutinas de cardio con pesas, yoga, ejercicios con tu propio peso o cualquier disciplina que incremente tu masa muscular.

4.- Aprovecha todos los nuevos programas de ejercicio rápidos. Cada vez hay más sistemas que te ofrecen ejercitarte en poco tiempo, trabajando tu cuerpo. Es mucho mejor hacer estos todos los días o unas 5 o 6 veces a la semana, que matarte horas en el gimnasio un día. Con poca actividad, pero constante, tienes.

5.- Duerme bien. Si no duermes, tu sistema hormonal se desbalancea y ocasiona que generes más hormonas del hambre, como la leptina o el cortisol, que te harán querer comer azúcares y grasas para mantenerte despierta. Si un día te acuestas tarde, no pasa nada, ¡pero imagina hacerlo diario! Además, durante el sueño tu organismo elimina toxinas y se regenera, por lo que si no duermes al menos 7 horas, no funcionará correctamente y te será imposible perder peso, por más que lo intentes. ¡El sueño es necesario!

6.- Sube escaleras, camina cuando puedas, ¡muévete! Mientras más activa estés en el día, más calorías quemarás y más activo mantendrás tu metabolismo, lo cual va sumando para perder peso. Unos cien escalones por aquí, unos 150 pasos por allá... ¡todo cuenta! Lo padre es que son pequeñas acciones que no representan un gran esfuerzo, pero que sumadas te ayudan mucho. ¡Inténtalo una semana y ve los resultados!

7.- Come con inteligencia. Recorta algunas calorías extra de tu café diario o de la ensalada con cientos de toppings; alterna la crema por yoghurt sin grasa; prefiere un buen chocolate de verdad a la golosina con puros químicos de la tiendita... Comer con inteligencia no solo te dará más salud, sino que cortarás calorías de tu día de forma inteligente, pero sin sacrificios enormes. Adelgaza haciendo sustituciones inteligentes con estas ideas.

8.- Si compras golosinas, busca que todas sean iguales. Es decir, por ejemplo, las lunetas o las gomitas, está comprobado que comerás más si son de distintos colores. En cambio, si son de un mismo sabor o color, comes menos. Considéralo cuando compres golosinas o botanas que vengan en estos formatos.

9.- Come más porciones más pequeñas. Es mejor comer más veces al día y menos cantidad, que hacer comidas enormes. Hay varias razones: tu metabolismo se atienen en funcionamiento y trabajando, no pones a tu organismo en "ayuno" o en "reserva de energía", la digestión es más sencilla, no se distiende tanto el estómago y quedas satisfecha con menos cantidad de calorías... Pruébalo y verás.

10.- Busca la variedad. Tanto en el ejercicio como en la alimentación, lo mejor es variar para que tu cuerpo no se acostumbre al mismo esfuerzo o nutrientes, ya que esto lo pone en un estado de calma, digamos, no hay sorpresas. En cambio si varías constantemente el tipo de actividad física y la alimentación, tu cuerpo requiere más esfuerzo para acostumbrarse y eso ayuda a bajar de peso

DIA MUNDIAL DI MANGEL 26 Juli 2016



Ariba dia 26 juli tur aña ta ser conmemora e Dia Internacional di Mangelnan (pa ta mas corecto e Dia Internacional di Bosque di Mangel, Mangrove Forests, Manglar of Mangrovebossen) pa organizacionan di proteccion di naturaleza y biodiversidad y organisacionan grandi manera The Mangrove Action Project, Friends of the Earth International, Nature Conservancy, IUCN, Conservation International, Wereld Natuur Fonds, Wetlands International y hopi otro mas.

Aña pasa na Paris durante e conferencia UNFCCC COP21 a firma e Acuerdo di Paris pa Cambio Climatico, na unda den nomber di Reino Holandes a firma Holanda y den nomber di Aruba a firma Minister-presidente Mike Eman pa ehecuta dicho acuerdo.

Den e reduccion di emision di dioxido di carbon, manera stipula den e Acuerdo di Paris, bosque di mangel y oceano ta hunga un papel estelar.

Un aspecto principalmente importante di e papel cu oceanonan ta hunga pa e salud di nos planeta, fuera di suministro di alimento y otro servicionan di ecosistema, ta e rol cu oceanonan ta desplega den captura di dioxido di carbon y otro gasnan invernadero, mas cu tur bosque y selvanan tropical na mundo hunto.

Desde 2011 e papel estelar cu oceanonan y ecosistemanan costal ta hunga den mitigacion y reduccion di cambio climatico ta central den e Blue Carbon Project institui pa UNEP (PNUMA) y cual proyecto ta ser maneha for di e oficina UNEP GRID-Arendal na Noruega.

E reconocimento internacional di e importancia di blue carbon (carbon blauw) ta resultado di e esfuerzonan particular di e Blue Climate Coalition, IUCN, y Banco Mundial, cual na e cumbre climatico di Naciones Uni na Kopenhagen, Dinamarca na december 2010 a duna atencion excepcional na e tema aki.

E presentacion di Blue Climate Coalition y su carta habri na delegado di gobiernonan presente na e cumbre na Kopenhagen, cual carta a ser crea y redacta pa Steven Lutz (presidente Blue Climate Solutions, Merca) y Milton Ponson (Rainbow Warriors Core Foundation, Aruba) tawata un factor decisivo pa Naciones Uni formaliza atencion pa e tema.

Steven Lutz na 2011 a ser nombra como coordinador di proyecto di Blue Carbon Project.

Blue carbon of carbon blauw ta referi na e papel importante cu ecosistemanan costal ta hunga den captura natural di dioxido di carbon y otro gasnan invernadero, contribuyendo asina na reduccion di cambio climatico.

Ecosistemanan di carbon blauw, manera bosque di mangel, pantano y pantanal di awa salo cu coneccion pa laman, delta di rio y area di yerba den area seco den lama (zeegrasvelden) tambe ta ser aprecia pa nan buniteza natural y nan capacidad pa filtra contaminantenan for di awa y elimina nan for di e medio ambiente, ta crea espacio pa criadero pa pisca y otro especie animal y ta proteha como zonanan di buffer areanan costal contra e violencia di mal tempo y orcan.

E maneho sostenibel di e ecosistemanan aki por promove bienestar economico y contribui na aumenta resiliencia y reduccion di cambio climatico.

GRID-Arendal ta boga pa promocion di maneho duradero di ecosistemanan di carbon blauw den zonanan costal mediante un enfoque riba cambio climatico y adaptacion climatico, turismo sostenibel, e reconocimento y valuacion economico di e importancia di e servicionan di ecosistemana costal y practicanan di maneho duradero.

Na Aruba e proteccion di areanan costal ta regla pa e Ordenanza Nacional pa Proteccion di Naturaleza (Landsverordening Natuurbescherming) y e Ordenanza Nacional pa Desaroyo Teritorial (Landsverordening Ruimtelijke Ordening) y su instrumentonan manera e Plan pa Desaroyo Teritorial (Ruimtelijk Ontwikkelingsplan).

Na nivel internacional ta importante e Tratado di Cartagena pa proteccion di e medio ambiente marino di Caribe y su protocolonan, esta Oil Spills Protocol, Specially Protected Areas and Wildlife (SPAW) Protocol y e Land-based Sources of Marine Pollution (LBS) Protocol.

E tratado aki cu su SPAW Protocol ta na vigor na Aruba y ta forma un excelente punto di salida pa formula y maneho pa Carbon Blauw Aruba.

Un maneho Carbon Blauw Aruba mester concorda cu maneho costal y maneho marino nacional, cualnan no ta delinea por completo ainda, comokiera cu Aruba ainda falta pa institui formalmente un parke marino, contrario na tur otro cinco isla di Caribe Holandes.

E UNEP Caribbean Environmental Program na Kingston, Jamaica ta e liaison regional di

Naciones Uni pa e oficina di UNEP GRID-Arendal y alavez ta oficina coordinador regional pa e Tratado di Cartagena y su protocolonan.

Desafortunadamente na Aruba ainda no tin un Ordenanza Nacional pa Proteccion di Medio Ambiente, sin cual no ta posibel pa regla pa ley e ehecucion di e Tratado di Cambio Climatico (UNFCCC), e Acuerdo di Paris y e LBS Protocol y pasobra Gobierno di Aruba no ta tene su mes na e Plan Nacional di Desaroyo Teritorial, y den e proyecto Green Corridor a para kap bosque di mangel pa loco, y pa colmo de los colmos awor kier cambia e Plan di Desaroyo Teritorial pa permiti areanan berde y areanan di buffer bira zona pa desaroyo turistico tur mangel na Aruba a keda marca pa destruccion.

Y mediante esaki tanto e proteccion di biodiversidad na Aruba como e contribucion di Aruba na reduccion di emision di dioxido di carbon, pa cual Minister-presidente Eman aña pasa cu tanto fanfaria a firma na Paris a keda reduci na arroz con coco y cu ne su vision di Green Aruba tambe!





"Senor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba Berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, p'ami bolbe haya forza."
Salmo 23

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :

Casper Rudolf Faro



Mihor conoci como "Ru"

*26-02-1945 - †25-07-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.

Condolencia por wordo manda riba nos website:

www.adpatres.webs.com



Laga tur loke ta spera mi ta bunita Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza. Cado Wever.

Cu profundo tristeza nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Sr. Virgilio Kock



Mihor conoci como: "Shombi"

*08-10-1933 - †22-07-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Oracion di Dia



Awe Iglesia Catolico ta celebra memoria di San Joaquin y Santa Ana kende nan ta mayornan di Santisima Birgen Maria. Nan tabata tin e privilegio di trece na mundo, cuida y tin den nan hogar La Birgen Maria cu ta Mama di Hesus, e Salbador di mundo. Señor nos Dios nos ta yama Bo danki pa e mayornan di La Birgen Maria cu Bo a duna nan e gracia cu for di nan a nace Mama Maria, Mama di Bo Yiu Hesus. Haci cu nan por keda semper un fuente di inspiracion pa cada un di nos den nos bida familiar.

AMEN



Mateo 28: Tur cu ta cansa y carga, bini cerca Mi y Ami lo duna boso sosiego.

Cu inmenso tristeza, pero comforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos Tata, welo, bisa-welo y ruman stima:

Severiano Marciano Dijkhoff



Mihor conoci como "Chany of Coco"

*20-04-1942 † 22-07-2016

Na nomber di:

su Esposa: Adela Dijkhoff-Van der Biezen

Yiunan: Mirla y Reginald Winklaar – Dijkhoff y famia
Sandra y Angelo Werleman – Dijkhoff y famia
Mariela y Elvis Kock – Dijkhoff y famia
Magaly y Jeroen Bloeiman – Dijkhoff y famia
Franklin y Norelky Holsman y famia
Natalie Holsman y famia

Nieto/anan, bisanieto/anan

† Mama: Maria Louisa Dijkhoff – Kock

†Tata: Jan Dijkhoff

Rumannan: Mona y Abigail Torres – Dijkhoff y famia
Lika y Fechi Bareño – Dijkhoff y famia
† Alberto y Mena Dijkhoff – Lacle y famia
Beatrix Dijkhoff y famia
† Filomena Dijkhoff y famia
Sofia Dijkhoff y famia
Adie y Rita Dijkhoff – Werleman y famia
Rofina y Jan v/d Kommer – Dijkhoff y famia
Pablo y Vilma Dijkhoff – Croes y famia
Edna Dijkhoff

Subrino/a nan,swa y cunanan, primo/anan, ihanan, comer y compernan, amigo/a nan, bisiña y conocirnan/ Mama di su yuinan Mercedes de Jesus.

Demas famia: Dijkhoff, v/d Biezen, Winklaar, Werleman, Kock, Bloeiman, Croes, Melendez,Hernandez, Isei, Boekhoudt, Quandt, Arcaya, Rodriguez, Henriquez, Muller, Martinus, Richardson, Pietersz, Dabian, Lopez, Tromp, Hollsman, Torres, Bareño, Lacle, Trimon, Quant, Mansell, v/d Kommer, Peasch, Kelly, Ramos, Martens, y mucho hopi pa menciona. Despensa nos, si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia.

Acto di entiero lo tuma lugar Diarazon 27 di Juli pa 9'or am na Misa Santa Filomena Paradera y 11or ta Sali pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera. Ta pidi tur hende pa bin na colornan alegre.

Oportunidad pa condoleer Diamars 26 di Juli na Royal Aurora Funeral Home di 7:00pm - 9:00pm.

Lamentablemente despues di entiero nos no por ricibi bishita na cas.

Envez di krans of flor lo tin un box disponibel pa un donacion pa Koningin Wilhemina Kanker Fonds.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 26 DI JULI 2016

COMPILA: DIALUNA 25 DI JULI 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: DIALUNA ANOCHI: LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

DIAMARS: PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA LOCALMENTE ALGUN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 07:08 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:25 AM.

BIENTO: FOR DI DIRECCION OOST TE OOST ZUIDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA DE BES EN CUANDO FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 6 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27 NUDO);

SITUACION GENERAL DI TEMPO: DEN PROXIMO 24 ORA UN OLA TROPICAL SITUA DEN PARTI EXTREMO OOST DI AREA DI CARIBE

LO CRUSA DEN REGION LOCAL. MAYORIA DI WEER ASOCIA CU E SYSTEMA AKI LO KEDA NOORD

DI NOS ISLA. SINEMBARGO, POR SPERA FORMACION DI ALGUN NUBIA FOR DI CUAL POR CAI ALGU DI AWACERO LOCALMENTE.

CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE 6 PIA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL: NINGUN

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.0

HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA LOCALMENTE ALGUN AWACERO BREVE;

BIENTO LO TA FOR DI OOST TE OOST-ZUIDOOST Y LO TA MODERA TE

BASTA FUERTE, DE BES EN CUANDO FUERTE DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 33/28

Salmo di Dia

Huan

Elogio pa Gaius

5 Querido ruman, bo ta actua corectamente den loke bo ta haci pa bo rumannan, asta ora nan ta stranhero.

6 Nan a conta e rumannan aki di bo amor. Por fabor, yuda nan cu loke nan mester pa sigui nan biahe na un manera cu ta agrada Dios.

7 Pasobra nan ta di biahe pa proclama nomber di Cristo, y nan no a acepta niun yudansa di e no creyentenan.

8 P'esey nos tin cu sostene hende asina, pa di e manera ey nos colabora cu trabao di proclama e berdad.

Noticia di polis

Tiramento di botter na Lekker

Diadomingo, pa mas of menos 4'or y 33 di marduga, Central a dirigi patruya na Lekker Bar pa un pelea grandi cu tiramento di botter. Na e sitio no a mira nada en particular. Si tabata tin hopi hende pafor, sinembargo tur a bisa cu no tin nada particular. Patruya a mira cerca di e trapi di entrada di dicho localidad, algun botter kibra. Tabata mas of menos 4'or y 45 di marduga, dus mirando e melding y problema anterior, e localidad a wordo cera directamente pa asina evita mas problema, hunto cu Flex Team.

Despues di a menaza turista cu cuchiu, homber a bin ataca polis

Diadomingo, pa mas of menos 4'or y 20 di marduga, Central a dirigi patruya na "Divi Aruba All Inclusive Resort" caminda un huesped a wordo ataca. Na e sitio polis a wordo acerca pa tres huesped. Un di nan a conta cu un homber a maltrat'e y cu e sospechoso tabata tin un cuchiu cun'e. E huespednan a mustra e polisnan den ki direccion e sospechoso a cana bay. Ora cu a cuminsa cu un buskeda, polis a wak'e. E mes a core bin den direccion di e agentenan. Mirando cu e tabata tin un cuchiu den su man drechi, polis a saca nan arma reglamentario den direccion di e sospechoso.

Di biaha a ordena e sospechoso pa benta e cuchiu riba vloer, cual el' a haci tambe. El 'a wordo deteni y hiba na warda di Shaba caminda cu el' a keda presenta dilanti di fiscal auxiliar.

Homber kier a pasa auto riba otro na Monserat

Diadomingo, pa mas of menos 11'or y mey di mainta, Central a manda patruya di Noord na un adres na Monserat pa pelea of sea un problema grandi entre algun hende cu a bay for di man. Na e sitio a papia cu e denunciante G., kende a declara cu e homber conoci como "Macamba" (SK), lo a pasa den un auto y kier a pasa riba dje. G. mester a bula na banda pa asina e no wordo alcanza. E ora ey S.K. a core bay di biaha direccion pabao. G. a waak cu tabata trata di un Hyundai color preto.

Tambe el 'a waak cu e tabata tin un taira flat dilanti banda robez. S.K. lo mester a core riba un ke otro cos ora cu G. a scucha ora cu el'a haya e flat. G. kier a duna keho di biaha. Patruyanan di Noord a bay di biaha na un adres na Palm Beach caminda cu S.K. ta keda. Ey el' a wordo deteni y e auto, un Kia Cerato, a keda confisca. A controla e auto aki pa un taira flat, pero tur cos parce tabata na ordo. A sigui check pa un Hyundai cu un taira flat, pero no a bin haya nada. Central a wordo poni na altura.